

Ungaria nu va lua parte...

Ungaria, care permite în prezent ca teritoriul său să fie survolat de avioanele occidentale ce participă la misiunile de supraveghere din Bosnia, a afirmat, vineri, că va retrage această facilitate în cazul în care se va pune problema raidurilor aeriene împotriva sârbilor bosniaci — transmite REUTER.

Această decizie reflectă hotărârea Budapestei de a se apropia de instituții occidentale ca NATO sau Uniunea Europeană, fără să-și supere vecinii sârbi din sud, comentează REUTER. În cazul în care NATO va întreprinde acțiuni în Bosnia, pot spune că Ungaria nu va lua parte", a afirmat, vineri, premierul Peter Boroș.

În context, REUTER apreciază că numărul mare de etnici unguri din Serbia face ca Ungaria să aibă „mâinile legate” atunci când este vorba de criza iugoslavă. (ROMPRES)

SUMAR

- Agenda/2
- Cultură/4
- Viața politică/5
- Roza vinturilor/6
- Diverse/7
- Publicitate/8-9-10-11
- Sport/12

ADEVĂRUL de CLUJ

ziar independent

ANUL VI-NR. 1071

MĂRTI
15 FEBRUARIE 1994

12 PAGINI 100 LEI



Astăzi vremea rămâne rece, zeroasă în cursul dimineții. Cer variabil, vânt slab la moderat, predominant din sectorul nordic. Temperaturi maxime între -6 și -2 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrau -5 grade, iar presiunea atmosferică măsura 744,8 mm Hg, în creștere. (Constanța Nagy, meteorolog de serviciu)

ESCHIVA RUSEASCĂ...

Valer CHIOREANU

Aste generații trebuie să găsească acum resurse pentru a rezista în fața agresiunii unei realități pe care o crezusem atenuată până la dispariție. Împlinirile din acești ultimi ani seamănă puțin la identificare cu cele anterioare primului război mondial și, mai ales, celui de al doilea. Există și acum, ca și atunci, o categorie de oameni care se simt responsabili pentru soarta lumii și care își inchipuează că pot găsi răspuns la orice problemă. Cei care conduc destinele organizației NATO au ajuns la concluzia că doar prin lovituri aeriene asupra sârbilor bosniaci s-ar putea pune capăt războiului din această țară. Nici unul dintre ei nu acceptă ca posibilă ideea că tragedia în desfășurare de acum zece zile, care a dus la zeci de morți și sute de răniți într-o piață din Sarajevo, a fost provocată de altcineva decât sârbii bosniaci. Sârbii sînt întotdeauna vinovați, chiar fără să se demonstreze vina lor. Nu pierde nimeni timpul și resursele minții sale cu propunerea sârbilor de a se alcătui o comisie internațională care să ancheteze împrejurările în care s-a petrecut întimplarea respectivă. Cel mai înverșunat adversar al unei asemenea comisii este președintele musulman al Bosniei. Dar cine stă să considere atitudinea acestuia ca dubioasă? Nimeni, evident. Comunitatea europeană se străduiește de ani de zile să alcătuiască o forță de intervenție rapidă a alianței NATO, care să se deplaseze în diferite zone ale Europei, unde se consideră necesar. Iată că, înainte de a avea un statut legal, această forță există și se îndreaptă spre Bosnia la bordul unor portavioane americane, englezești și franceze.

Destul de ezitant în deciziile sale de politică externă, președintele american și-a dat acordul pentru atacarea din aer a artileriei sârbe din împrejurimile orașului Sarajevo. Primul lucru pe care l-a făcut după aceea a fost să-l caute pe președintele Elțin pentru a-l convinge de necesitatea intervenției armate în Bosnia. Președintele rus n-a putut însă să fie găsit timp de două zile. Culmea ghinionului pentru cei doi președinți, l-gați prin telefonul roșu unul de celălalt, care telefon n-a fost eficient într-o împrejurare importantă cum este aceea despre care este vorba. Se pare că în acele două zile incertitudinile au pluit asupra inițiativei NATO. Președinții Clinton și Elțin nu s-au întâlnit degeaba la Moscova, au vorbit ei ceva acolo și au ajuns la anumite concluzii din care lipseau, probabil, loviturile, fie și aeriene, asupra Bosniei. Fiind de acord cu acestea, președintele Clin-

(Continuare în pag. 5)

După decembrie 1989 constructorii nu prea au avut de lucru: au terminat, cu chiu cu vai în 4 ani ce a avut temeliile puse anterior, la construcții de locuințe și... cam atât. Cauzele sînt arhicunoscute, de aceea nu revenim asupra lor.

În acest context apar ca extraordinare știrile că aici, acolo se pun temelile unui nou edificiu. Despre un asemenea obiectiv, de fapt un complex arhitectonic demn de sfîrșit și început de mileniu vă informăm în cele ce urmează.

Băncile s-au înmulțit în Cluj-Napoca precum în întreaga țară și nu prea mai pot respira. Adică nu au condiții corespun-

ANSAMBLU ARHITECTURAL DE EXCEPȚIE

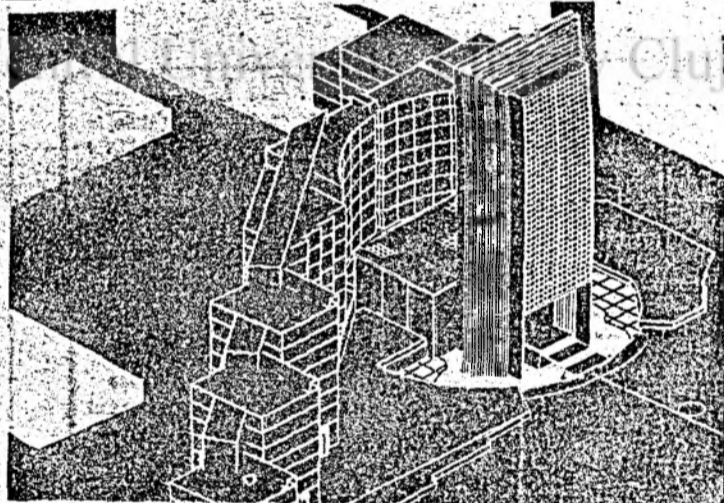
zătoare pentru desfășurarea unui volum tot mai mare și mai complex de activități. Fiecare încearcă să se extindă, dar plajuma este îngustă: nu se găsesc spații adecvate. Așa că...

Sucursala Județeană Cluj a Băncii Române de Dezvoltare (una dintre cele mai puternice bănci din țară) va avea un nou sediu (macheta din imagine) pe măsura forței sale financiare și a locului pe care îl ocupă în sistemul bancar românesc și internațional. Ansamblul arhitectural se va realiza într-un

spațiu pus la dispoziție de Primăria municipiului Cluj-Napoca pe B-dul 21 Decembrie colț cu str. Buftea. Edificiul băncii va avea o suprafață desfășurată de 6.500 mp., 12 niveluri (parter și subsol). Clădirea va cuprinde birouri, săli de lucru cu publicul, săli de curs, o sală polivalentă, hotel, restaurant și spații comerciale. Elementele de construcție sînt pereți tip

Ion GOIA

(Continuare în pag. 7)



Dintre mai multe variante a fost aleasă această machetă a viitorului ansamblu arhitectural care cuprinde în prim-plan sediul Sucursalei Județene Cluj a Băncii Române de Dezvoltare, o impunătoare clădire multifuncțională, cu 12 niveluri.

Civilizația geto-dacilor din Bazinul Siretului

Miercuri, 16 februarie, ora 13, la Muzeul de Istorie a Transilvaniei va avea loc deschiderea expoziției naționale „Civilizația geto-dacilor din Bazinul Siretului”.

Expoziția cuprinde materiale arheologice din patrimoniul muzeelor din Bacău, Botoșani, Brăila, Buzău, Focșani, Galați, Roman și Tecuci.

După ce a fost itinerată prin mai multe orașe din Moldova din dreapta și din stînga Prutului, expoziția va poposi în municipiul nostru pentru o lună și jumătate, publicul clujean fiind invitat să o viziteze între 16 februarie și 28 martie.

Correspondență specială de la
Mercea Vaida-Voevod

● „NU SE POATE OBTINE CEVA
PRIN PRESIUNE ASUPRA SÂRBILOR!”

● „ÎN ACEST RĂZBOI NU TREBUIE SĂ FIE
NICI ÎNVINȘI, NICI ÎNVINGĂTORI!”

— Dialog la PALE cu Președintele Parlamentului Republicii Sârbe din Bosnia, MOMCILO KRAJISNIK —

ANUNȚ IMPORTANT

S.C. SOMEȘ TAXI S.R.L.

sfidează orice concurență la un tarif de

NUMAI 190 lei/km.

Onorăm comisoane la comandă

PROMPTITUDINE, CORECTITUDINE, SIGURANȚĂ.
Răspundem NON-STOP la tel. 19-11-44; 19-11-45.

(5064)

TELEX TELEX TELEX TELEX TELEX

● BEIGRAD. Președintele Serbiei, Slobodan Miloșević, l-a primit pe reprezentantul special al președintelui Rusiei, ministrul adjunct al afacerilor externe rus, Vitali Ciurkin, informându-l pe acesta că în cursul convorbirii au fost examinate căile de oprire a războiului civil din Bosnia și Herțegovina și găsirea unei soluții politice la această criză.

● LONDRA. Comandantul forțelor ONU din Bosnia, general-locotenent Michael Rose, a afirmat, potrivit cotidianului britanic „The Times”, citat de REUTER, că el este cel care va lua decizia finală privind efectuarea loviturilor aeriene împotriva pozițiilor sârbe.

● BONN. Justiția germană a înculpă duminică, pentru complicitate la genocid, un sârb hănuț de a fi torturat prizonierii într-un lagăr din Bosnia-Herțegovina — relatează FRANCE PRESSE, referindu-se la surse judiciare din Karlsruhe.

● TOKIO. După ce sîmbătă „Washington Post” anunțase că administrația Clinton piegătește sancțiuni asupra unor importuri de produse japoneze, o oficialitate de la Casa Albă, care a dorit să-și păstreze anonimul, a dezvăluit, duminică, această informație, transmite KYODO.

INVITAȚIE PENTRU TAXIMETRISTI

În vederea stabilirii stațiilor de taximetre pe raza municipiului Cluj-Napoca, primăria invită pentru ziua de joi, 17 februarie a.c., orele 14.00, în sala mică din str. Moșilor 1-3, cîte un reprezentant al societăților de taximetre — cu capital de stat și privat. Aceștia vor trebui să prezinte situația cu numărul de taximetre din societate. Așteptăm propuneri privind amplasarea stațiilor.

Biroul de presă al Primăriei

AGENDA

TELEFOANE

PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 11-64-16;
PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30; **PRIMĂRIA DEJ:** 21-17-90; **PRIMĂRIA TURDA:** 31-31-66; **PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII:** 36-80-01; **PRIMĂRIA HUEDIN:** 25-15-48; **PRIMĂRIA GHERLA:** 24-19-26
POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 si 11-15-10; **POLITIA FERVIARĂ CLUJ-NAPOCA:** 13-49-76; **POLITIA DEJ:** 21-21-21; **POLITIA TURDA:** 31-21-21; **POLITIA CÎMPIA TURZII:** 35-82-22; **POLITIA HUEDIN:** 25-15-38; **POLITIA GHERLA:** 24-12-24.
POMPIERI: 981
APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 11-24-71
SALVAREA: 961; **SALVAREA C.F.R.:** 11-85-91
INTERNĂȚIONAL: 971; **INTERURBAN:** 991; **INFORMAȚII:** 931; **DERANJAMENTE:** 921; **ORA EXACTĂ:** 958
REGIA AUTONOMĂ DE TERMOCIFICARE - DISPECERAT: 11-87-48; **REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL - DISPECERAT:** 11-63-02 S.C. "SALPREST" S.A. - **DISPECERAT:** 11-29-68; **COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI:** 11-10-12 interior 132
GARA - INFORMAȚII: 952; **AGENȚIA DE VOIAJ C.F.R. - INFORMAȚII:** 11-22-12 (intern); 11-24-75 (internațional)
AUTOGARA I: 14-26-26
AUTOGARA II: 13-44-88.

CURSE AUTO

CURSE INTERJUDEȚENE:
din Autogara I - Cluj-Napoca - Sibiu: 5,45; **Cluj-Napoca - Tirgu Mureș:** 6,30; **Cluj-Napoca - Baia Mare:** 6,30 (nu circulă duminică);
din Autogara II: Cluj-Napoca - Abrud: 6,00; **Cluj-Napoca - Zalău:** 6,30 (nu circulă duminică); **Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău:** 6,40; **Cluj-Napoca - Jibou:** 7,00; **Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei:** 8,30.
CURSE INTERNAȚIONALE:
din Autogara II:
Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în ziua de vineri, ora 7,00 și înapoiere din Budapesta în ziua de sâmbătă, ora 11,00.
Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în ziua de luni, ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în ziua de marți, ora 11.
INFORMAȚII:
Autogara I: 14-24-26
Autogara II: 13-44-88.

TAROM

DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA SPRE BUCUREȘTI:
 9,20 și 19,40 (de luni pînă vineri, inclusiv); sîmbăta 9,30 (o singură cursă).
SOSIRI LA CLUJ-NAPOCA:
București - Cluj-Napoca: 8,50, 19,10 (de luni pînă vineri, inclusiv); sîmbăta: 9,00 (o singură cursă).

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 11-17 FEBRUARIE IN CLUJ-NAPOCA

Republica — Dispariția — SUA — PREMIERA (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Mărăști sala A — Sliver — SUA (11; 13; 15; 17; 19); sala B — Asasinul — SUA (14; 16; 18) ● Victoria — Inceputul adevărului — Oglinda — România — PREMIERA (9; 12; 15; 18) ● Arta — 11-13 februarie — Top Ten 93 — Popul; preferințelor publicului clujean în 1993 — 11 febr. Locul III — Singur acasă — SUA (11; 13; 15; 17; 19); 12 febr. — Locul II — Bodyguard — SUA (11; 13; 15; 17,30; 19,45) 13 febr. — Locul I — Formidabilul 2 — SUA (11; 13; 15; 17; 19); 14-17 febr. — Eroii din întimplare — SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Favorit — Cliffhanger — SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Apollo — 11-13 febr. — Sechestrați în larg — SUA (16; 18); 14-15 febr. — Șocuri — SUA (16; 18); 16-17 febr. — Val de singe — SUA (16; 18)

IN JUDEȚ

TURDA

"Tineretului" sala A — Răsărit de soare — SUA — PREMIERA; sala B — Formidabilul 2 — SUA ● Fox — Șocuri — SUA — PREMIERA

DEJ

"Arta" — A doua cădere a Constantinopolului — România — PREMIERA; Fără ieșire — SUA — PREMIERA

GHERLA

"Pacea" — Sommersby — SUA — PREMIERA; Răsărit de soare — SUA — PREMIERA

FIRMELE ȘI PERSOANELE FIZICE

care doresc să-și imprime atetel pe documente, fol și pilcuri de corespondență, formulare fără regim special, cataloage, etichete, cărți de vizită, legitimații simple și plastificate, alte imprimări, se pot adresa la **serviciul de publicitate al ziarului "Adevărul de Cluj", str. Napoca nr.16, orele 8-16. XEROCOPII - la Alfasoft Copy Center, P-ța Unirii (fostă Libertății) nr. 21, orele 8-16.**

Seltron

FILME IRADUSE IN DIRECT

MARTI 15.02.1994
 15,50—18,00 SERIALE — RETEQUATTRO
 18,00—20,00 DESENE ANIMATE — CARTOON NETWORK
 21,30—23,30 NUME DE COD: ALEXA — ITALIA 1
 23,30— DIN CICLUL CELE MAI FRUMOASE FILME

TRANSPORT C.F.R.

ORARUL TRENURILOR DE CĂLĂTORI - PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA ACCELERAT, RAPID, EXPRES

BAIA-MARE: 16,15
BOTOȘANI: 21,05
BRAȘOV: 1,39
BUCUREȘTI (prin Brașov): 0,59; 7,52 (nu circulă sîmbăta, duminica și în sărbătorile legale); 10,21; 14,43; 22,00; 23,53; (prin Sibiu): 10,55; (prin Simeria): 9,39
EPISCOPIA BIHOR: 0,40; 15,08;
ORADEA: 4,11; 15,44; 21,09
GALAȚI (prin Ploiești): 9,08
IAȘI: 0,44; 13,05; 21,05
SATU MARE (prin Dej - Baia Mare): 5,31; 16,15 (cu 6 vagoane prin CAREI); (prin Oradea): 4,11
SIBIU: 10,55; 15,30
SIGHETU MARMAȚIEI: 5,48
TIMIȘOARA (prin ORADEA): 4,11; (prin Simeria): 1,30; 14,10 (circulă cu ordin special); 22,50
TIRGU MUREȘ: 20,51
ZALĂU: 5,31

TRENURI DE PERSOANE IN ALTE DIRECTII:

APAIDA: 18,18
BISTRIȚA: 15,15
CÎMPIA LIBERTĂȚII: 19,30
DEJ: 5,57; 11,36; 22,46
ILVA MICĂ: 6,20
RĂZBOIENI: 8,15
TEIUȘ: 12,35; 14,47; 16,35
VATRA DORNEI: 14,25

FARMACII

FARMACII CU SERVICIU PERMANENT: FARMACIA "CORAFARM", str. Ion Meșter nr. 4, tel. 17-51-05.
GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 5 "CLEMATIS", P-ța Unirii nr. 10, telefon 11-13-63, orar 20—8.

TELESPECTATOR

Programul 1: 7,00 TVM. relematinal; 10,00 Actualități; 10,05 Calendar; 10,30 Limbi străine (franceză); 11,00 Videolexicon; 11,30 Lumină din lumină (r); 11,55 J.O.I.; 13,30 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,00 TVR Cluj-Napoca; 15,45 Arte vizuale; 16,10 Povestea vorbei; 16,30 Actualități; 16,45 Convecțiuni; 17,45 Pariții pe câmpion; 18,15 Film serial: „Salvați de clopotel” (10); 18,45 Cultura în lume; 19,15 J.O.I. (I); 19,45 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,45 Telectinemateca: „Aventurile lui Robin Hood” (SUA; 1938); 22,30 — 0,30 J.O.I. (II).
Programul 2: 14,00 Actualități; 14,10 Caleidoscop; 15,05 Jazz-magazin; 16,00 TVE International; 16,30 Film serial: „Si bogatii pling” (57); 17,00 Magazin economic; 19,00 Film serial: „Strada Yellowthread” (4); 20,00 ZDF; 20,30 Desene animate; 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Limbi străine (franceză); 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Credo.
TVR CLUJ-NAPOCA: 9,00 Panoramic; 9,10 Viața de toate zilele: La Castelul din Gîlău; 9,30 Emisiune în limba germană; 15,00 — 15,40 Reporter în anchetă; Arlechin: Premiere pe scenele transilvane în noul an (II).
 Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.



BISCUȚI CU STAFIDE
Rețeta
 Alimentele și cantitățile de care aveți nevoie: 200 g unt sau margarină de calitate 200 g zahăr, 200 g făină, 2 ouă, coajă de lămâie rasă, vanilie, 125 g stafide.
 Mod de pregătire: Se pune un ul într-un castron și se freacă bine cu zahărul pînă se obține o compoziție spumoasă. Se adaugă ouăle unul câte unul și mirodeniile și se amestecă pînă la incorporarea ingredientelor. Făina se pune treptat, amestecîndu-se bine. La sfîrșit se adaugă stafidele, spălate în prealabil și scurse bine de apă. Se unge cu unt o tavă, se ia cu lingurița din compoziție și se așează în tavă mici grămajoare la distanță unele de altele. Se introduce tava la cuptor și se lasă la 10-15 minute. Biscuții se dezlipește ușor cu vârful unui cuțit și se așează pe un platou, pînă se răcesc și pot fi consumați.

POLICLINICA "INTERSERVISAN"

Str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni
 - INTERNE - CARDIOLOGIE
 - NEUROLOGIE - PSIHIATRIE
 - ENDOCRINOLOGIE
 - REUMATOLOGIE
 - ECOGRAFIE - ALERGLOGIE
 - DERMATOLOGIE
 - CHIRURGIE - ORTOPEDIE
 - O.R.L. - OFTALMOLOGIE
 - GINECOLOGIE - ONCOLOGIE
 - PEDIATRIE - UROLOGIE
 - ACUPUNCTURĂ
 - LABORATOR
 (Bicchimie-Bacteriologie
 -Imunologie - Parazitologie
 - Teste SIDA)
ZILNIC, inclusiv DUMINICA,
 orele 7-21
 Medic de gardă: orele 21-7
 Rezervare consultații
 la tel. 19-39-39.

GIULIVO
 Str. I.C.Frimu 26,
 tel/fax: 095/192216
 (cof) cu str. București)
 Unle distribuitor în România a
 produselor firmei italiene ALMA,
VINDE MOCHETĂ de diferite tipuri
 și culori, pt. amenajarea locuințelor,
 birourilor, magazinelor, băncilor,
 restaurantelor etc.
CONFEȚIONĂM pentru orice
 tip de autoturism preșur, precum și
 seturi de covoraș pt. bala.
ZILNIC 8 - 17.

CNOSOS
 S.C. EXIM S.R.L.
 Finisaje în construcții, la termen și
 de calitate. Str. Godeanu nr. 1/18,
 tel. 152130

FAN TAXI
 Servicii prompte, ireproșabile, la
 prețuri convenabile. NON STOP!
 Tel. 199999; 118751; 111013.
 Încercați și o să vă convingeți!

AUDIOCASETE ÎNREG. SIGILATE,
 garanție, muzică de toate genurile,
 noutăți top, cu numai
 1500 lei la "ARCA", Str. Dacia 1a și
 "JOLLYLUX", Str. Tipografiei 11
 (îngă Central)

S.C. VERSAT S.R.L.
 Prin magazinul UNICO din
 Str. A. Vlaicu nr. 10,
 vinde la parterul magazinului,
 o bogată gamă de produse
 alimentare: lactate, unt, brînzeturî,
 piine, preparate carne și multe
 altele; ZILNIC la etaj
 o largă gamă de produse
 electrocasnice marca PHILIPS,
 aragaze, congelatoare precum și
 cel mai important raion din zonă,
 de chimicale.
 Orar ZILNIC 7-21 ALIMENTAR
 10-18 INDUSTRIAL

s.c.KANTOR-CONFEXIM srl
 Str. Cîmpului nr.116,
 tel. 12.38.01, oferă din producție
 proprie: ● HUSE Interioare și
 exterioare pentru orice tip de
 autoturism (la comandă),
 ● DECORAȚIUNI INTERIOARE
 ● JUCĂRII.
 Prin noi economisiți timp și bani!

PRITAX
 117371 • 192727
 11 22 86 • 142238
 Siguranță, confort,
 promptitudine.
 Reducere 10% pentru studenți.
 Comisioane pe bază de comandă
 * NON STOP I AMINTIȚI-VĂ!
 MAI IEFTIN DECÎT PRITAX ESTE
 DOAR MERSUL PE JOS!

CURCUBEUL-RAINBOW.
 B-dul N. Titulescu (fostă Pate), bl.S3
 magazin alimentar, vă oferă produse
 din carne, lactate, băuturi, piine,
 ralon cosmetice. ZILNIC orele 7-23.

NAPOCA 15
 Str. Napoca 15
 Top model
 MODA-ACCESORII: ORAR 10-18
PRELUĂM PT. VÂNZARE
OBIECTE DE ARTĂ VECHIE;
 ORAR 10-18
PENTRU PLĂCEREA DVS.
 ORAR 9-21

TERRA TAXI
 Tel. 152727; 155344
 La tariful cel mai redus,
 serviciile cele mai prompte, sigure
 și corecte!
 Efectuăm comisioane la comandă!
 Alegeți TERRA și
 nu veți regreta!

NON STOP ALIMENTAR FIESTA
 B-dul TITULESCU nr. 18
 (la intersecția cu str. Albini).

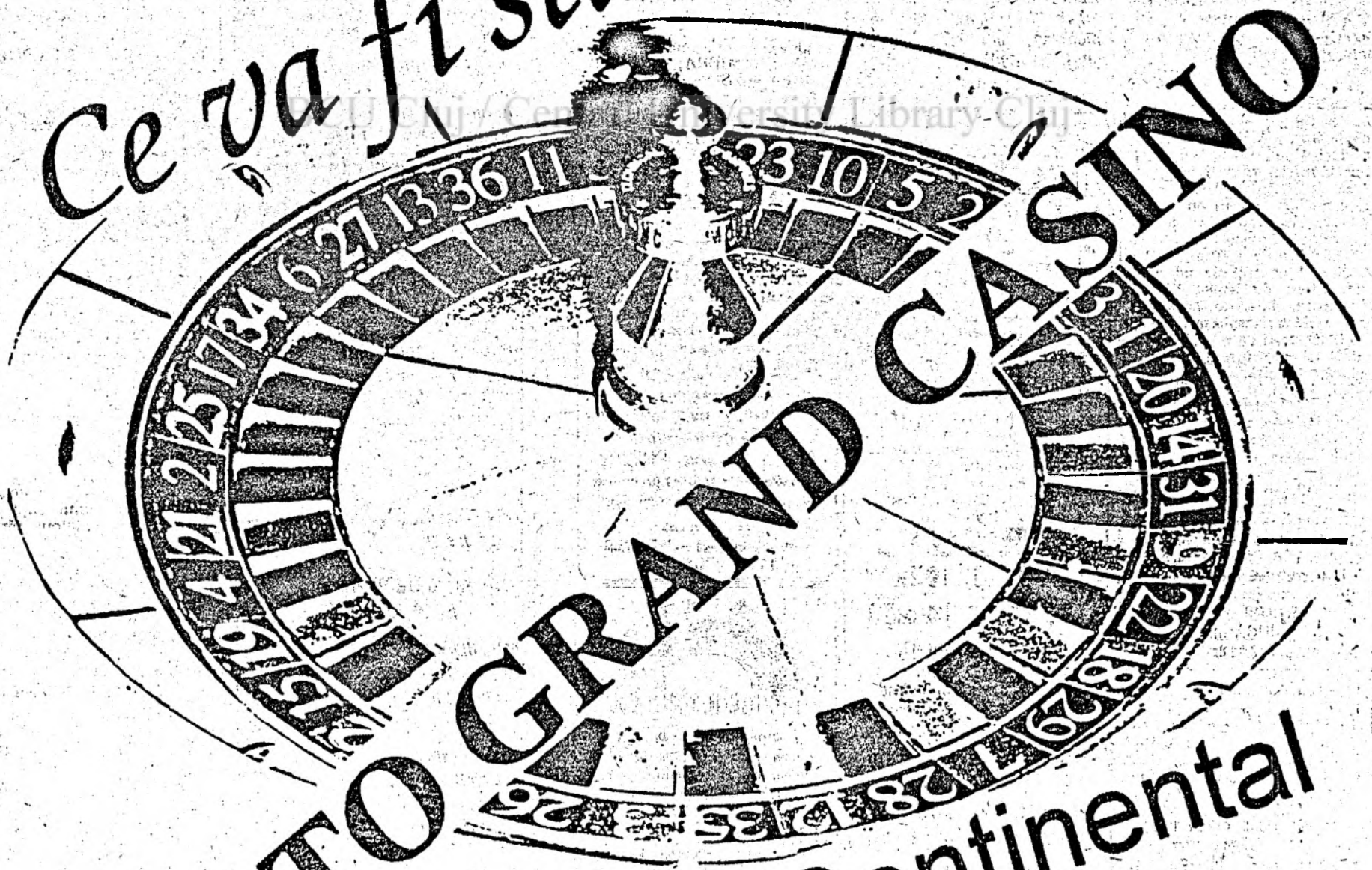
LUCAS - FIRME LUMINOASE
 Tel. 111-758, P-ța Unirii 25. Orar 9-18.

SOMEȘ TAXI
 O firmă pt. bugetul dvs.
NON STOP la
 tel. 191144; 191145

S.C. VENTO S.R.L.
 Str. A. Vlaicu nr.5, vă oferă HAINE
 DE MÎNA A DOUA, la prețuri
 infime. Primim în consignatie HAINE
 UZATE, ÎNCĂLȚĂMINTE. Orar: 8-20.



Ce va fi stabil în '94?



SALTO
Hotel Continental

CULTURA

Filarmonica „TRANSILVANIA”
Integrala simfoniilor
de J. Brahms (I)

De la Beethoven la Bruckner, drumul simfoniei trece negreșit prin momentul „Brahms” — sinteză și nou punct de pornire în același timp. Iată de ce, ca să-l înțelegi pe Brahms ești dator să ai înțeles și pe Beethoven și, la rându-i, fără Brahms nu ai cum să parcurgi densitatea spațiilor sonore ale lui Bruckner.

Dacă ar fi să editeze o casă de discuri „Opera vieții dirijorului Erich Bergel”, ea ar trebui să aibă în centrul atenției tocmai această triadă: Beethoven, Brahms, Bruckner. Și iată că maestrul german născut în România, DOCTOR HONORIS CAUSA al Academiei de Muzică „Gh. Dima”, a ales pentru momentul Brahms Filarmonica Transilvania, care are la ora actuală „cea mai bună orcheastră simfonică din țară”.

Vineri, 11 februarie, au răsunat în Sala Mare a Casei Universitarilor (cînd oare va avea această prestigioasă Filarmonică un sediu propriu?), primele două simfonii brahmsiene, dintr-un ciclu conceput de maestrul Bergel în două concerte: numerele 1-2 (do Re) și 3-4 (Fa-mi). Considerînd esența gândirii muzicale brahmsiene drept cuprinderea unui limbaj modern, romantic, într-o concepție arhitecturală clasică, am putea numi astfel și caracteristica majoră a interpretării oferite vineri seara. Brahms — în viziunea lui Erich Bergel — este măret, copleșitor, trainic, dar, în același timp, mistuit de un foc lăuntric, moenit.

Erich Bergel nu este omul realizărilor facile, nu face paradă de măiestria sa dirijorală; el este muzicianul al cărui unic zeu este compozitorul ce trebuie interpretat, litera de lege fiindu-i partitura. Iată de ce, nimic nu e de prisos, dar, în același timp, fiecare linie melodică își are însemnătatea ei clară, precisă, indiscutabilă.

Și, totuși, detaliul nu subminează întregul, impresia globală este mereu prezentă, nu al sentimentul evaziunii nici măcar pentru o secundă. Iar orchestra urmează dirijorul, se mulează intențiilor sale, suplă, docilă, cu personalitate însă, traversînd spațiile sonore cu încrederea deplină a călătorului deșertului — în călăuza sa.

De la patetismul primei simfonii la luminozitatea celui de a II-a, maestrul Erich Bergel a realizat un arc luminos, puternic, ce, vibind a demonstrat o dată în plus veridicitatea și trăirea expresiei artistice.
Cristina Monica DAMIAN

Tiparul conferă cotidianului interpretări imprevizibile. E absolut normal, în aceste condiții, ca apariția unui nou ziar să bucure. Ca la venirea pe lume a unui frate. Cînd, seara tirziu, l-am rugat pe „Nașul” să-mi spună cite ceva despre „ULTIMUL CUVÎNT”, am știut că voi sta de vorbă cu un om „uns cu toate culorile și unsoarele”, așa cum îi stă bine unui adevărat gazetar. L-am numit pe domnul Sorin ROȘCA STĂNESCU.

— În dreptul funcției dumneavoastră din caseta redacțională scrie News Editor.

— În limbajul presei de oriunde din lume news editor este „numărul doi”. În structura ziarelor moderne neexistînd redactor șef adjunct. El are grijă în special, de toate știrile, de toate informațiile la zi.

— Ați ajuns la ziarul cu numărul 7. V-a scăpat ceva?

— N-am pierdut nici o informație importantă, vorbesc de eveniment, de altfel, chiar în perioada premergătoare apariției ziarului, noi obișnuim — și așa facem și acum — să începem fiecare ședință de machetă printr-o analiză a presei.

în felul acesta nu-i posibil să dai greș.

— Ce deosebește ziarul dumneavoastră de altele, de numeroasele cotidiene bune existente în țara asta?

— Sînt mai multe elemente. În primul rînd, modul în care este organizată redacția. După cum ați văzut, totul este computerizat, totul rămîne în memoria calculatorului și în felul

care cititorul nu se simte ca într-o insulă pierdută. Ci să aibă chiar sentimentul că este un cetățean al Continentului și al Planetei. Practic, în toate paginile veți regăsi și știri din străinătate. Spre exemplu, pagina de senzații tari: diferența față de restul presei este că aici nu intră doar infracțiuni sau accidente spectaculoase din România, ci facem în perma-

nostru a adus experiența verificării pînă în detaliu a știrilor și obligația noastră de a discuta cu cel criticat, atacat, într-un articol.

— Cum sînteți plătiți?

— Avem cele mai bune salarii din presa română.

— Cu vreo două ore în urmă am văzut că ați dat un premiu.

— Două premii. De cite 60.000 lei. Pentru un singur articol. Leafa este fixă, nu se plătește acord, dar avem un sistem de premiere și sancțiuni... Ieri au fost sancțiuni de 150.000 lei, dar și premiile la sfîrșitul zilei au fost de aceeași valoare.

— Așadar, tot clujeanul are „Ultimul Cuvînt”?

— Cu mențiunea că vom avea cea mai bună distribuție în acest oraș, care mi se pare că este unul foarte important în România, nu numai sub aspect politic dar ținînd cont și de gradul de civilizație. Un oraș realment european, ceea ce ne obligă să venim cu „marfa” cea mai bună pe piața Clujului.

Radu VIDA

AL CUI E ULTIMUL CUVÎNT?

acesta vom dispune, după un timp, de o bancă de date redutabilă. Pe de altă parte, modul în care sînt organizați redactorii pe secții. Fiecare răspunde strict de un domeniu și, credeți-mă, nu glumește cu modul în care obține informațiile din domeniul lui. Iar totalitatea secțiilor acoperă toate zonele vieții sociale, economice, politice ș.a.m.d. Apoi, deschiderea către lume. Avem un mare număr de corespondenți peste hotare, sîntem conectați la principalele agenții, ceea ce ne permite să facem un ziar în

nență această mixtură cu ce se întîmplă în lume. În fine, cultivăm grija pentru un stil curat, simplu, lipsit de stridențe și de vulgarități.

— Conduceți o redacție foarte tinăra.

— Majoritatea secției eveniment (boschetarii, cum își spun ei) sînt de la „Evenimentul zilei” și „Expres”. Sînt foarte tineri într-adevăr, și au învățat partea bună a... știristicii, în construcție piramidală și a unei documentări foarte prompte. Experiența celor 5 luni de pregătire a apariției ziarului

NOUȚĂȚI EDITORIALE

„DANSEAZĂ CU LUPII”

În timpul Războiului Civil, locotenentul John Dunbar este trimis în inima preeriei, la Fort Sedgewick. Își împarte singurătatea cu calul lui, Cisco, și un bătrîn lup, obosit poate de starea lui de slăbiciune, pe care îl porecește „Două Șoșete”. Într-o zi apar Comancii, care își așază tabăra în apropiere. În mijlocul Comancilor trăiește și „Infruntă cu Pumnul”, femela care, în mintea lui Dunbar (poreclit, pe rînd, „Bărbatul-Care-Strălucește-Ca-Zăpada”, „Loco-Ten-Ent” și, în final „Dansează Cu Lupii”) avea să intruchi-

peze „două făpturi”. Viața în tabăra Comancilor, dragostea, farmecul noii „lumi” în care se integrează vor face din cel care fusese la început simplul locotenent Dunbar, în același mod misterios în care schimbarea se petrecuse cîndva și în sufletul femeii, — un bărbat care va intra pe două ființe... Din care, însă, doar una va trebui să dăinuie...

În „Dansează Cu Lupii”, romanul celebrului scriitor american Michael Blake, publicat la Editura Universal Dalsi în traducerea Aureliei Constantinescu, aventura și dragostea se împletesc „într-o undă de poezie stranie ca și preeria”.

(M. T.)

VERNISAJ

Uniunea Artiștilor Plastici — Filiala Cluj invită iubitorii artelor plastice la vernisajul Salonului județean de grafică și al Salonului județean de arte decorative, manifestare programată pentru miercuri, 16 februarie a.c., începînd cu ora 13, la Galeriile U.A.P. din Cluj-Napoca, str. Iuliu Maniu nr. 2-4.



Editurile de stat și particulare, bilanț — 1993
perspective — 1994 (I)

Cu puțin timp în urmă am încheiat ancheta dedicată publicațiilor culturale clujene, aflate în 1993 la granița desființării. Concluziile anchetei, au scos în evidență două aspecte. Primul aspect este legat de bani. Fără comentarii... Al doilea aspect este legat de valoare. Valoarea publicației, valoarea reală a scriitorilor. Pentru că pînă în 1989, mulți scriitori români s-au retras ori și-au schimbat domiciliul. Gusturile cititorilor au fost pervertite. Și pervertite au rămas pînă în zilele noastre. Se caută porno, facitul, aventura, kitsch-ul. Non-valoarea a luat locul valorii și, de cele mai multe ori, este chiar mai bine plătită.

Într-o situație similară, între bani și valoare, se află editurile de stat și particulare. În noua noastră anchetă, trei au fost întrebările puse: 1. Editorial, financiar și din punctul de vedere al difuzării, cum se prezintă anul 1993?
2. În ce măsură vă afectează înființarea Casei de Cultură Națională?
3. Care sînt perspectivele anului 1994?

Îng. Gheorghe COPACIU, directorul Editurii ETA:

1. Am depășit cea mai grea perioadă din viața editurii, și nu știu dacă a fost 1993 sau 1992. Am scăpat deci de majoritatea creditelor. Am lucrat doi ani numai pentru bănci. Editorial „Coranul” m-a scos din încurcătură. Nu am putut

ieși în tiraj mare, și acum difuzorii care cer cartea. Nu am curaj, a fost și o întepelare în Parlament, am fost călătuat și de cei de la Centrul Islamic. Mi-au spus și ei ce-i deranjează, caracterul științific al cărții, notele de subsol, explicațiile. Rămînem ceea ce ne-am dorit de la bun in-

ceput: o editură cu caracter științific. Mai „păcătuiesc” beletristic. Vreau să editez acum cartea lui Ilie Ilașcu, am găsit și sponsori, doresc să o scot într-un tiraj cît mai mare. Un tiraj mic duce la speculă, ori cartea nu trebuie să devină obiect de speculă. E greu de tipărit carte de știință. Trebuie să găsești alternative noi, alte surse de venit, cum ar fi pliante, etichete, cărți de vizită, afișe... Ce m-a adus în situații dificile a fost blocajul financiar, de care toată lumea vorbește. Centrele de librării m-au nenorocit, toate sînt pline de datorii, toate plătesc după o jumătate de an, un an sau chiar doi. În decembrie 1993 am încasat facturi din 1992! Difuzorii particulari sînt o șansă, dar ei sînt prea puțini. Sînt o șansă pentru operativitatea decontărilor, dar ei nu acoperă teritorial ceea ce acoperă centrele de librării. Am căutat să găsec soluțiile de maximă economisire, să plă-

tesc ceea ce e obligatoriu, să plătesc doar ce nu pot face eu singur: hirtia și tiparul. Iau colile de la tipografie, le fălțuiesc oamenii mei, le fac tot finisajul, mai puțin legatul. Așa că anul 1993 a fost pentru ETA, ca și pentru economia națională, un mic coeficient de creștere.

2. E o întrebare la care mi-e greu să răspund acum. În România sînt peste o mie de edituri particulare, dar de produs produc doar vreo două sute. Desigur, Societatea Patronilor de Editură, prin președintele ei, scriitorul brașovean Daniel Drăgan, va lua o poziție în cazul în care interesele noastre vor avea de suferit.

3. Prețurile cresc mereu, crește prețul hirtiei, al manopercii, ne-am obișnuit cu aceste creșteri, le așteptăm, oftăm, suspirăm, dar ce-i mai important, supraviețuim. Pentru 1994, încă nu pot avansa nici un titlu.
Demostene ȘOFRON

BIBLIOTECA BRITANICĂ — mai aproape de noi

După cum vă este deja cunoscut, Biblioteca Britanică din Cluj-Napoca și-a deschis porțile sub auspiciile Universității „Babeș-Bolyai” și ale Consiliului Britanic. Revenim cu unele informații pe care le considerăm utile, dar vă oferim și cîteva detalii în plus legate de programul bibliotecii, condițiile de înscriere, taxe etc.

Vă reamintim, așadar, că Biblioteca Britanică din Cluj-Napoca funcționează la etajul I al căminului studentesc „Avram Iancu”, situat pe strada cu același nume, la nr. 11. Programul de funcționare al bibliotecii este: luni și miercuri, între orele 14-19, respectiv marți, joi și vineri, între orele 9-14. Taxa anuală standard este de 1000 lei. Elevii, studenții la zi și pensionarii beneficiază de taxă redusă de 700 lei. Vîrsta minimă pentru înscriere este de 14 ani.

Cei care doresc să devină membri ai bibliotecii vor prezenta la înscriere: un act de identitate valabil;

o fotografie 25/35; un formular de înscriere completat și semnat; un angajament de respectare a dreptului de autor. Persoanelor înscrise le vor fi înmîinate: o legitimație de membru; două tichete de împrumut; un regulament al bibliotecii, precum și broșura „The British Council in Romania”. Persoanele care nu au domiciliul stabil în România pot deveni membri ai bibliotecii în condițiile de mai sus, achitînd în plus o garanție de 50 dolari S.U.A.

Prezentăm în cele ce urmează serviciile oferite de bibliotecă membrilor săi: aceștia vor putea să împrumute cărți, casete audio și video, să facă sugestii pentru adăugarea de titluri noi la colecția bibliotecii, să folosească secțiile de referință și periodice, să obțină informații pe diverse teme din surse de referință la zi, să primească exemplare gratuite ale unor broșuri disponibile în bibliotecă și să frecventeze toate bibliotecile Consiliului Britanic din România (București, Iași, Sibiu și Cluj-Napoca).

Condițiile de frecventare a bibliotecii prevăd următoarele: frecventarea bibliotecii este permisă numai membrilor înscrși, care trebuie să prezinte legitimația de membru la solicitarea personalului bibliotecii; pot fi împrumutate maximum 2 materiale o dată (un material/tichet; seturile de manuale, casete audio sau video sînt considerate un material). Un singur set poate fi împrumutat o dată; termenul de împrumut este de 3 zile (video) și 2 săptămîni pentru restul materialelor. Este permisă o singură prelungire pentru materialele împrumutate; pentru împrumutul de casete video se depune o garanție de 2000 de lei, pe baza căreia se eliberează un tichet video suplimentar; se percep amenzi în următoarele cazuri: depășirea termenului de restituire (50 lei pe zi pentru fiecare material împrumutat), pierderea tichetelor de împrumut sau a legitimației de membru (300 lei fiecare), pierderea materialelor bibliotecii (prețul de catalog). Și un ultim amănunt: Consiliul Britanic își rezervă dreptul de a refuza sau anula calitatea de membru în orice moment.

M. ROCU

VIATA POLITICA

PRIMUM LA REDACTIE

Președintele Convenției Democratice Cluj precizează

„Adevărul de Cluj”, „Căd. an și „independent” și-a făcut un obicei din prezentarea tendențioasă, eufemistic vorbind, a informațiilor legate de activitatea opoziției clujene, grupată în C.D.R. Două exemple mai recente pot fi citate în acest sens.

1) Mai întâi, seria de articole privitoare la alegerile din organizația județeană Cluj a P.N.T.C.D. Citez din memorie: „lupta pentru putere”, „clanul Boilă”, Tano Carridi și Cupola” ș.a. De fapt cu ocazia procesului electoral intern din 1993, P.N.T.C.D. și-a dinamizat activitatea, mărind numărul organizațiilor de cartier și întinerindu-și structurile. Acest lucru nu a fost acceptat de un foarte mic grup de persoane, în general de vîrstă a treia, care s-au simțit marginalizate cînd, de fapt, au fost trecute din funcții executive în funcții consultative.

2) Informația publicată în nr. 1070 din 12-14 februarie 1994, cu privire la alegerea noii conducători a C.D.R.-Cluj. În șapte rînduri sînt șase inexactități:

a) Organizația județeană Cluj a P.N.T.C.D. nu are funcția de primvicepreședinte.

b) P.N.T.C.D. nu a încălcat nici o „înțelegere verbală” cu privire la conducerea Convenției. În ședința de miercuri, înaintea alegerilor s-a decis prin vot, în urma unei scurte dezbateri, la care delegații P.N.T.C.D.

nu au enunțat nici un punct de vedere, că oricine poate candida pentru funcțiile de președinte, vicepreședinte, chiar dacă respectiva persoană sau partidul pe care-l reprezintă au mai deținut aceste funcții.

c) P.N.T.C.D. nu numai că nu a încercat să-și impună candidatul, dar a propus pentru funcția de președinte pe dl. Ioan Pop, reprezentant al P.S.D.R.

d) P.N.T.C.D., prin delegații săi, nu a încercat nici să-și „impună autoritatea în Convenția Democratică”. Ceea ce a încercat să impună este un program de activitate coerent și realist, atît în ceea ce privește chestiunile organizatorice, cît și cele „doctrinare”, de platformă electorală.

e) Rezultă, implicit, că partenerii, inclusiv P.L.-93, nu au avut ce contesta, „vehement” sau nu.

f) Alegerile n-au fost impuse de accidentul grav suferit de dl. Vlasie, fostul președinte al C.D.R. Cluj, ci de regula alegerii anuale a conducerii. Polesesc acest prilej pentru a sublinia efortul deosebit depus de dl. Vlasie în timpul mandatului său, cu rezultate pe măsură, și îi urez, alături de ceilalți delegați în C.D.R. Cluj, însănătoșire grabnică.

Radu SĂRBU
Președintele filialei
Cluj a C.D.R.

C.D.R. Cluj înaintea alegerilor anticipate

• notă la precizările făcute de noul președinte al Convenției Democratice Cluj •

Trebuie să precizăm că a existat o înțelegere verbală în Convenția democratică Cluj care stabilea că la conducerea organizației să acceadă pe rînd persoane aparținînd formațiunilor componente care nu au avut reprezentanți în funcție. Această înțelegere a fost anulată la ședința Convenției de miercuri. Potrivit comunicatului semnat de dl. Radu Sărbu, PNTCD nu a avut nici un rol în această decizie. Surse din Convenția Democratică Cluj ne-au informat însă de contrariu. Și e logic să fie așa căci PNTCD a fost singurul partid care a profitat de pe urma anulării înțelegerii. Ar mai fi fost în cauză Partidul Alianței Civice, dar acesta n-a propus nici un candidat.

Pe de altă parte dl. Sărbu afirmă că PNTCD nu a impus nici un candidat propriu și că a propus de dl. Ioan Pop (PSDR). Totuși, noi știm că dl. Dan Horoba (PNTCD) l-a propus, în primă fază, chiar pe dl. Radu Sărbu. Propunerea a fost refuzată. Ulterior, însă, după ce s-au făcut auzite numele candidaților propuși de celelalte partide, dl. Ioan Pop și încă un reprezentant al UMRL l-au propus din nou pe dl. Radu Sărbu. De această dată, dl. Sărbu n-a mai respins propunerea, s-ar putea crede că PNTCD n-a dorit să fie ales ca președinte dl. Sorin

Albăcan (PL'93). Dar noi ne păstrăm convingerea că PNTCD a dorit de la bun început să obțină președinția Convenției Democratice din Cluj.

Convenția Democratică este un organism care nu se justifică „în timp de pace”. Își are rostul doar la alegeri. Funcționarea Convenției se bazează în bună măsură pe compromisurile pe care le fac formațiunile componente. Și asta pentru că fiecare din acestea înțeleg că partidul cîștigă mai multe voturi alături de Convenție decît separat. Este concludent eșecul de la ultimele alegeri al PNL.

De altfel primele măsuri—preconizate de noua conducere vizează restructurări organizatorice care să mărească funcționalitatea Convenției Democratice în eventualitatea unor alegeri anticipate. După cum ne-a declarat dl. Radu Sărbu, vor fi întocmite listele cu observatori pentru toate secțiile de votare. De asemenea, se va cere tuturor partidelor componente să înainteze listele de propuneri pentru candidați în comune, în vederea stabilirii listelor de candidați ai Convenției Democratice. Dl. Radu Sărbu ne-a precizat că nu se vor face propuneri de candidați și pentru orașe căci „Adevărul de Cluj” va lua oamenii în colimator și va căuta să-i desființeze”.

P.R.M. s-a supărat pe presa clujeană

Intr-o „constatare” transmisă „Către toate ziarele clujene”, Biroul de presă al Partidului România Mare, Filiala Cluj, își manifestă nemulțumirea pentru faptul că, în urma conferințelor sale de presă, „în ziarele locale au apărut mici informații din care cititorul nu se putea edifica asupra celor spuse de președintele P.R.M.—Filiala Cluj și deputat în Parlamentul României”. Drept pentru care „cel puțin decamdată”, filiala nu va mai organiza conferințe de presă.

Ne-am ars, sîntem pierduți, nu mai avem ce scrie în ziarul...

Noroc că în alineatul armător ni se permite, totuși, să solicităm interviuri, care ni se vor acorda numai în măsură în care Filiala Cluj a P.R.M. va constata că respectivele ziare sînt „independente și echidistante față de diferite culori politice”.

Măi băieți — cum ar zice C.V. Tudor —, să limpezim două lucruri.
1. Conferințele de presă, de cînd lumea, au următoarea „șmecherie”: fiecare ziarist încearcă ce vrea, iar din zeci de întrebări fiecare ziar selectează ce vrea. 2. Aroganța de a „constata” care ziare sînt independente și echidistante miroase a

Activitatea politică și sindicatul

• Punctul de vedere al P.S.D.R. •

Partidul Social Democrat Român a fost considerat între cele două răzoale mondiale drept un partid al sindicatelor. Atît syndicatele, cît și PSDR au un obiectiv comun, tendința de realizare a programului social. Aceasta capătă expresie prin lupta revendicativă a sindicatelor, în vederea atingerii unor obiective imediate și obținerea unor drepturi stringente și logice exprimate. La rîndul său, partidul urmărește găsirea unor soluții pentru transformări sociale, continue și pentru atingerea unor țeluri desfășurate pe spații mai largi și pe perioade mai îndelungate.

Astăzi apare evident că nici syndicatele fără partid și nici partidul fără syndicate nu pot răspunde integral la multiplele

probleme pe care le ridică o societate plină de convulsii sociale, de greutatea de tot felul, într-o perioadă de tranziție care provoacă traume nu numai materiale, ci și psihice. Cine crede acum că syndicatele pot să-și dobîndească pe deplin drepturile în afara polițicului ori că partidul se poate întări neglijînd syndicatele se confundă în vidul ineficienței acționale.

Partidul Social Democrat Român caută și se pretinde un susținător ferm și al intereselor sindicale. Aceasta s-a dovedit și cu ocazia luării atitudinii favorabile față de acțiunile revendicative sindicale și împotriva măsurilor represive luate față de unii lideri sindicali, atît pe plan național, cît și local. Afli-

du-ne într-o perioadă în care nemulțumirile sindicalistilor sporesc, în care acțiunile revendicative capătă forme tot mai acute, ne exprimăm completa noastră solidaritate cu diferitele categorii de salariați care luptă pentru un trai decent, spre binele personal și al țării. Nu trebuie însă să uităm nici un moment că „unirea face puterea”. De aceea acțiunea articulată a sindicatelor cu Partidul Social Democrat Român și cu alte forțe politice care doresc și știu cum să contribuie la propășirea poporului nostru este o necesitate și o datorie patriotică.

Conf. univ. dr. Titus Șuteu,
vicepreședinte al PSDR și
președinte al organizației
Județene Cluj

OPOZIȚIA VREA SĂ RĂSTOARNE GUVERNUL

• afirmă deputatul Ion TĂNASĂ, vicepreședinte al P.R.M. •

— Domnule Tănăsă, unii afirmă că nu vor fi alegeri anticipate. Dumneavoastră spuneți că Opoziția vrea să răstoarne guvernul. Ce să înțeleagă omul obișnuit din toate acestea?

— Este foarte limpede pentru cine urmărește viața politică românească un lucru: Opoziția vrea să răstoarne guvernul actual. Votul din Parlament solicitat pentru aprobarea memorandumului cu FMI a fost elocvent. Toate partidele politice spun că sînt pentru reformă și că, în principiu, se declară de acord cu prevederile memorandumului. Dar guvernul nu poate duce la bun sfîrșit măsurile necesare. Deci, trebuie schimbat.

— Asta se știe de cînd cu discuțiile de la Cotroceni, Opoziția și-a manifestat foarte clar dorința de a guverna. Cum a decurs votul în Camera Deputaților?

— Cu multe discuții. Votul a fost ceva foarte interesant. S-a propus să se voteze nominal, adică fiecare deputat în parte, un asemenea procedeu oferind posibilitatea de a se constata cine este pentru memorandum și cine împotriva. D-l Berceanu n-a fost de acord cu această procedură și a venit cu propunerea să se voteze prin ridicare de mîni, amenințînd că în caz contrar vor părăsi sala. Așa la grămadă era mai greu să se vadă cum votează fiecare. Numărarea voturilor a dus la constatarea că unii deputați din Opoziție au votat pentru memorandum, acordînd, implicit, un vot de încredere actualului guvern.

— Ce părere aveți despre afirmația d-lui Adrian Severin, deputatul PD (FSN), că P.R.M. este un partid extremist, chiar fascist?

— Liderii PD (FSN) sînt experți în propagandă încă de pe vremea lui Ceaușescu, cînd făceau propagandă pentru partidul

comunist. Despre noi se spun multe, inclusiv că sîntem împotriva reformei în România. Or, memorandumul este unul dintre factorii hotărîtori ai reformei și în timp ce noi l-am votat, ei au fost împotriva ori s-au abținut. Asta spune tot.

— Ce se întîmplă cu tratativele pentru un nou guvern?

— Continuă și sperăm că vor fi finalizate pînă la 1 martie, cînd noul guvern va fi supus votului Parlamentului.

— Veți primi vreun portofoliu de ministru?

— Am cerut ministerul agriculturii, deoarece avem un specialist foarte bun. Dar aud că el a fost promis PDAR și mi se pare că îl cere și PUNR.

— De ce vreți neaparat să participați la guvern?

— Numai astfel vom putea fi foarte aproape de realitatea concretă a țării.

— Ce e cu scandalul dintre deputați și senatori?

— A, e vorba despre cererea deputaților de a beneficia în județe de aceleași condiții ca senatorilor.

— Adică?

— În aceleași birouri să lucreze și deputații și senatorii aceleiași partid. În județe, vreau să spun. Biroul să dispună de un șef de birou, o secretară, iar la nevoie de o mașină și șofer.

— Cine să suporte cheltuielile?

— O parte, Parlamentul, iar cealaltă prefecturile.

— Nu se transformă aceste birouri în oficii de propagandă ale partidelor?

— Nu, ele ar fi modalitatea cea mai adecvată de a se menține contact permanent cu terenul. Șeful de birou ar trebui să se deplaseze în timpul săptămînilor pe teren, iar deputații și senatorii să aibă audiență sîmbăta și duminica.

— D-le Tănăsă, credeți în șansa PRM?

— Ce întrebare... Dacă n-aș crede n-aș mai fi membru al acestui partid. Iar numărul celor care cred în el este în continuă creștere. O dovedesc statisticele și, sînt convins, o vor dovedi alegerile, anticipate sau nu.

Reporter

ALEGERI LA P.U.N.R. CLUJ

Ca urmare a plecării, în calitate de ambasador al României la Viena, a d-lui Petru Forna, postul de președinte al organizației județene Cluj a PUNR a rămas liber. Intruniți într-o șe-

dință la sfîrșitul săptămîinii trecute, membrii organizației Cluj a PUNR, poate cea mai importantă din țară la ora actuală, l-au ales în funcția de președinte pe d-l prof. univ. Silviu Nistor.

Eschiva rusească...

(Urmare din pag. 1)

ton trebuia să-l explice omologului rus gestul său. Președintele Eltin a ridicat receptorul de la telefonul roșu doar după două zile. Intre timp, în Rusia au început manevre militare, cu participarea unor grupuri armate special pregătite pentru intervenții rapide. Asemănătoare celor cu care NATO se îndreaptă în aceste zile spre apele iugoslave. Vor ajunge cele două forțe acolo unde și-a propus (una) ori a lăsat să se înțeleagă că dorește (a doua)? Probabil, nu. Ultimatumul NATO lasă o posibilitate de repliere, ca urmare a sugestiei făcute de americani, care nu doresc, nici acum, provocarea Moscovei.

După ce a fost cutrelerată timp de 50 de ani de frisonul războiului rece, lumea europeană simte acum amenințarea unui război adevărat, foarte cald. Democrația este o lecție pe care apusenii au învățat-o, dar care are și conotații speciale ce se pot confunda, din păcate, cu ororile războiului. Tar dacă tragedia intervenției se va petrece, cu toată opoziția, exprimată deschis sau subînțeleasă, a țării vecine, atunci ororile războiului pot ajunge și pe pămîntul României. Sigur, nu noi sau alte țări din zonă pot hotărî soarta Europei, jocul de întrese se țese deasupra noastră. Așa s-a întîmplat mereu. Așa-zisa eschivă rusească nu mai poate înșela pe nimeni. Dacă Rusia a cerut ca ultimatumul dat de NATO să fie discutat în Consiliul de Securitate, toată lumea a fost de acord, inclusiv cel mai înverșunat susținător al raidurilor aeriene. Dacă rușii vor dori să-l sprijine pe sirbi, și vor dori cu siguranță, atunci preconizatele atacuri nu vor mai avea loc. Oricum, armele zăngăne de o parte și de alta a Europei.

Correspondență specială de
la Mircea Vaida-Voevod
V. V. PRESS

- Dialog la PALE cu Președintele Parlamentului Republicii Sârbe din Bosnia, MOMCILO KRAJISNIK -

„Nu se poate obține ceva prin presiune asupra sârbilor”

„În acest război nu trebuie să fie nici învinși nici învingători”

Comentariile de față s-au născut în Bosnia-Herțegovina, pe culmile care străjuiesc martirizatul oraș Sarajevo. Acolo moartea e o prezență invizibilă — care se poate ivi în mod absurd de pretutindeni: din verdele întunecat al cetinii de brad, din relieful stîncos. Noaptea, rafale intermitente brăzdează cerul, iar ecoul împușcăturilor e amplificat pînă departe. De ce trebuie să ispășească această parte a lumii, din inima Balcanilor, o astfel de cumplită pedeapsă? Ce oameni, ce forțe oculte mînuiesc din umbră destinul acestui blestemat? Am fost avertizat de cei din conducerea Republicii Sârbe din Bosnia că e foarte posibil ca adversarii lor să încerce nouă diversiune.

E un scenariu diabolic, argumenta vicepreședintele NIKOLA KOLEVICI, care se repetă implacabil în preajma unui important eveniment internațional, unde se decide soarta Bosniei-Herțegovina. Din punctul de vedere al logicii elementare, masacrul din Piața Merka, din centrul orașului Sarajevo, e cu totul nevrosismul a fi fost provocat de sârbi. El, sârbii bosniaci, erau în acest moment cei mai interesați ca în Sarajevo să fie liniște — avînd în vedere atît serioasele concesii teritoriale acceptate, ca și nevoia vitală a relaxării embargoului impus Iugoslaviei. Pentru cine cunoaște relieful și poziția pe teren a obiectivului în discuție, argumentele prezentate de către generalul Gvero trimisului special al ONU, Yasushi Akashi precum și unui militar de carieră, generalul Jean Cot, comandantul Forpronu, sînt evidente, iar refuzul de a efectua un examen balistic pare mai mult, deșert suspect. Înainte de a fi dovedit vinovații pentru cele întimplute la Sarajevo, la „masa verde” a tratativelor de la Bruxelles vîna absolută a sârbilor părea aprori hotărîții Cererea Președintelui Miloșevici de anchetare a acestui abominabil atac criminal, de pedepsire exemplară a

făptașilor, a rămas pînă în prezent fără ecou. Se ignoră aflarea adevărului — tocmai pentru a se putea primi acceptul pentru bombardarea pozițiilor sârbe. „Dacă vor fi bombardată, sârbii vor reacționa cu toate forțele militare. Aceasta nu este o problemă politică a lui Karagić sau a conducerii politice din Pale, ci starea de spirit a poporului sârb de pe întreg acest teritoriu — imi declară profesorul Kolevici.

În ceea ce privește echipa de negociatori de la Geneva, magistrul Momcilo Krajsnik, președintele Parlamentului din Pale, observă: „Totdeauna adoptăm o platformă în prealabil. Pînă în prezent deși sîntem partea care a făcut concesii, noi nu am periclitat interesele propriului popor. Parlamentul consideră rolul echipei negociatoare ca foarte important. Pînă acum a existat un consens. Știm exact măsura maximă și cea minimă — pînă unde putem merge. Noi nu am depășit aceste limite. E o politică greșită a se crede că se poate obține ceva prin presiune asupra sârbilor. Am făcut concesii spre a realiza teritori comparte — sârbe, musulmane și croate —, pentru a atinge un

țel strategic, pentru a ne separa de musulmani și croați”

La înscenări realizate cu premeditare și singe rece, precum cea din Piața Merka, se referă Momcilo Krajsnik cînd constată existența a două moduri de război în Bosnia, unul mediatic și unul militar: „Pentru mass media este nevoie de bani, pentru războiul armat e nevoie de jertfe, de pierderi de vieți, de multe sacrificii. Pentru războiul armat se cere o opțiune națională. Sârbii au fost învinși în războiul mediatic. E o ruspe a civilizației europene a prietenilor tradiționali, occidentali, ai sârbilor. Specific că în rîndul acestor forțe nu fac parte nici grecii, nici românii. Totuși acest război al mediilor nu și-a atins scopul. A fost victoria lui Pirus”.

În schimb, constată președintele Krajsnik, a doua parte a războiului am cîștigat-o noi. Aceasta pentru că poporul nostru și-a apărat propria vatră. Vă spun un secret: noi am putea să-i învingem militar pe musulmani și pe croați, dar noi nu dorim aceasta! Nu vrem să-i învingem pe musulmani și pe croați. Telul este să ne despărțim de ei, să creăm statul nostru, fiecare să-și creeze statul. În acest război nu trebuie să fie nici învinși, nici învingători!”

După semnarea unui tratat de pace, declară tranșant președintele Parlamentului Republicii Sârbe din Bosnia — „sîntem deschiși pentru orice fel de legături cu vecinii, dar nu vrem să fim un popor de gradul doi în Bosnia-Herțegovina, transformați dintr-un popor constitutiv, într-o minoritate”.

„Patriotismul nu se opreste la granitele țării”

Potrivit opiniei Cancelarului Federal, Kohl, fără includerea Statelor Europei de Est în Uniunea Europeană nu va exista o pace trainică. „Niciodată nu ne vom împăca cu gîndul că granița Uniunii Europene este aceea dintre Germania și Polonia”, a afirmat Kohl, duminică 30 ianuarie la Mainz, în cadrul unei întâlniri cu 33 de episcopi din întreaga Europă. Europa este pe calea reînnoșării marilor tradiții de a merge împreună. Tot ar trebui să fie mulțumiți de progresele obținute în acest sens.

Înainte de aceasta, Cancelarul Federal a participat împreună cu 2000 de persoane la o slujbă religioasă festivă în catedrala din Mainz, ce a avut loc la încheierea celei de a 24-a Adunări Generale a Consiliului Conferințelor Episcopale Catolice Europene. În timpul slujbei religioase episco-

pli s-au rugat ca cei care întrețin războiul din fosta Iugoslavie să renunțe la acțiunile lor nemiloase și să se îndeplinească speranțele privind instaurarea păcii.

Nici un popor nu este invulnerabil în fața unei astfel de evoluții cum este cea a situației din fosta Iugoslavie a avertizat Cancelarul Federal. Acest lucru arată cît de importantă este contribuția spirituală și morală a bisericilor la binele oamenilor. Pierderea credinței a fost adesea blătită amar cu o creștere a fricii față de viață. Cei peste 800 000 de cetățeni din fosta Iugoslavie, care trăiesc în Germania, constituie un avertisment privind necesitatea ajutorării. În același timp nu trebuie să fie uitate nici țările mai mici. „Patriotismul este numai atunci o virtute cînd nu se opreste la hotarele țării” a afirmat Cancelarul.

REAȚII DUPĂ ULTIMATUMUL NATO DAT SÂRBILOR BOSNIACI

ALEKSANDR ADAMIȘIN ACUZA NATO DE UZURPAREA UNUI ROL CARE DE DREPT REVINE ONU

(Reuter). Aleksandr Adamişin, adjunct al ministrului rus de externe, a denunțat ultimatumul dat de NATO la 10 februarie sârbilor bosniaci și a declarat că Rusia va convoca Consiliul de Securitate al Națiunilor Unite pentru respingerea oricărui rol de menținere a păcii al Alianței occidentale în această regiune.

Citat de Agenția Interfax Adamişin a afirmat că NATO uzurpă un rol care revine de drept Națiunilor Unite. „El a subliniat că Rusia nu va putea accepta amenințarea NATO de a bombardarda pozițiile forțelor sârbe în cazul în care acestea nu-și vor retrage artileria. „De ce NATO trebuie să ia hotărîri pentru aplanarea unui conflict îndeosebi apelînd la ultimatumuri și la amenințări cu folosirea forței? Aceasta nu este de competența NATO, ci este o misiune a ONU”. „Dară lucrurile nu se vor schimba, Rusia va insista pentru urgențarea convocării Consiliului de Securitate, fiind necesară o poziție tranșantă, menită să restituie ONU rolul de organism de menținere a păcii și de dirigitor al ei, dacă toți membrii vor fi de acord în acest sens”.

Spre deosebire de NATO, Rusia susține că orice atac aerian asupra pozițiilor sârbești ar trebui să aibă consimțămîntul Consiliului de Securitate al ONU. Dacă această problemă va ajunge în Consiliul de Securitate, Moscova aproape în mod cert își va exercita dreptul de veto.

Moscova a propus o reuniune la-nivel de miniștri a Consiliului de Securitate la 25 ianuarie pentru identificarea unei alternative la atacurile aeriene, însă Occidentul a minimalizat această sugestie.

Chiar și ministrul de externe a refuzat să facă imediat un comentariu oficial privind hotărîrea NATO de la Bruxelles de a da un ultimatum de zece zile pentru retragerea artileriei sârbe. Cu toate acestea, Moscova a lăsat să se înțeleagă clar că orice atac aerian al NATO va pune capăt sprijinului acordat de Rusia politicii occidentale în problema fostei Iugoslavii și va pune sub semnul întrebării cooperarea mai largă cu Kremlinul, care în ultimii cinci ani a cunoscut o evoluție pozitivă.

Președintele Boris Eltin s-a consultat la 9 februarie cu liderii din întreaga lume în încercarea evidentă de a preveni orice acțiune militară.

Problema bosniacă a nîit parlamentul rus fracționat cum probabil nici o altă chestiune nu ar fi putut, reușind realizarea unui consens între naționalistii comunisti, moderati și radicali.

Ultranationalistul Vladimir Jirinovski și ministrul cu problemele naționalităților cu vederi de centru, Serghei Șahrai, două personalități ale căror opțiuni nu concordă niciodată, au declarat că un atac aerian al NATO ar putea degenera într-un război mondial. B. Eltin va ezita să respingă noua Dumă a parlamentului într-o astfel de problemă sensibilă și emoțională.

Iugoslavia a fost mult timp pentru politica externă a Rusiei o experiență cu hîrtie de turnesol. Eltin a, continuat o linie prudentă prooccidentală, sprijin-

nind sancțiunile în pofida simpatiiilor naționaliste din țară pentru sârbii ortodocși.

Armata a făcut aluzie la toleranța manifestată față de orientarea prooccidentală din trecut a acestei țări.

Comandantul forțelor aeriene, Piotr Deneikin, a declarat într-o rară incursiune politică publică că în ceea ce îi privește se opune oricărui atac aerian.

Ziarul Ministerului Apărării Krasnaia Zvezda, a publicat un articol în care se subliniază că militanții musulmani și nicidecum sârbii au fost cei care au săvîrșit atacul de duminică, 6 februarie, într-o piață din Sarajevo, care a generat actuala criză intitulată „Explozia din Sarajevo” o provocare comandată de extremiștii musulmani, acest articol a fost scris înainte de ultimatumul dat de NATO. Dar acesta ilustrează sentimentul de îngrijorare în rîndul esaloanelor superioare ale armatei.

Articolul reproduce o știre Taniug în care atacul de la Sarajevo a fost descris ca fiind o operațiune a forțelor musulmane bosniace. Agenția Taniug a citat în acest serial o oficialitate a ONU nomenclalizată. „Fără îndoială, faptul că autoritățile musulmane sunt răspunzătoare pentru tragedia din piața din Sarajevo nu înseamnă că asediarea acestui oraș nu trebuie oprită” se subliniază în articolul din „Krasnaia Zvezda”.

„Dar încăpățînarea cu care NATO susține bombardarea exclusivă a pozițiilor sârbe pune la îndoială obiectivitatea acestei organizații în ce privește aplanarea conflictului din Iugoslavia”.

Oficialități ale NATO afirmă că nu au putut stabili cine este răspunzător de masacrarea a 60 de persoane și rănierea a peste 200, dar în Occident suspiciunile cad în cea mai mare parte pe forțele sârbești care au asediat orașul.

S.U.A. AR FI DISPUSE SA EXERCITE PRESIUNI ASUPRA GUVERNULUI BOSNIAC ȘI SA ACCEPTE RIDICAREA TREPTATA A EMBARGOULUI ÎMPOTRIVA R.F.I.

(A.F.P., Reuter). După ce a refuzat timp de un an să ia parte la tratativele privind războiul din Bosnia Herțegovina, Administrația Clinton și-a schimbat direcția și a anunțat pe aliații europeni că va exercita presiuni asupra guvernului bosniac pentru a accepta planul de pace care împarte țara după criterii etnice, relatează cotidianul „New York Times”. Citind înalte oficialități americane și europene cotidianul menționează că printr-o altă schimbare de atitudine Statele Unite și-au exprimat asertiv pentru ridicarea treptată a sancțiunilor împotriva Serbiei.

Președintele Bill Clinton a declarat în rîndul său, că Statele Unite nu încearcă să intre în conflict cu sârbii bosniaci, dar capitala Sarajevo, distrusă de bombardamente, și populația sa civilă trebuie salvate. „Sarajevo este ca un ou care odată spart nu mai poate fi lipit la loc”, a declarat președintele american într-o conferință de presă neprevăzută la Casa Albă. „Dacă se dorște ca țara să fie din nou reconstruită trebuie să se împiedice prăbușirea totală a capitalei Sarajevo”.

LUMEA PE SCURT

● Zagreb. Rusia nu este în măsură să blocheze punerea în aplicare a ultimatumului decretat de NATO împotriva sârbilor bosniaci, a apreciat ministrul francez de externe, Alain Juppe, într-un interviu acordat postului de radio-Europe-1. Înainte de a pleca de la Zagreb spre Sarajevo. „Nu cred că Rusia are capacitatea să paralizaze sistemul

ONU, nici la Consiliul de Securitate. Apoi vom face uz de metoda convingerii, la care ea trebuie să se asocieze pentru a căuta un plan de pace”, a declarat el. De multă vreme noi facem apel la Moscova, iar americanii s-au alăturat eforturilor noastre, a spus Juppe, precizînd că, din partea sa, va aborda același limbaj cu Kozirev, șeful diplomației ruse.

IN ACEASTA PAGINA PUBLICAM MATERIALE FURNIZATE DE AGENȚIA NAȚIONALĂ DE PRESĂ



NATIONAL NEWS AGENCY

PRECUM ȘI DIN ALTE SURSE SELECȚATE DE RADU SANTEIUDEAN

Vă este greu să găsiți cuvîntul ce exprimă adevărul? Vă ajutam noi, din zilnic. Adevărul e cu noi.

DIVERSE

ANSAMBLU ARHITECTURAL DE EXCEPȚIE

(Urmare din pag. 1)

cortină, timplărie din aluminiu eloxat și geam colorat, plăci de marmură etc. Proiectul se realizează de Institutul de Proiectare București „Carpați”: șef de proiect — dl. arhitect Adrian Spirescu.

În spațiile clădirii centrale a băncii se va realiza un ansamblu de clădiri multifuncționale:

birouri, garaj colectiv multieta-
jat, spații comerciale etc.

Ansamblul arhitectural la care ne-am referit, și a căror lucrări vor începe nu peste mult timp, va da o nouă strălucire și importanță municipiului Cluj-Napoca. Cu siguranță acest segment al BRD va polariza activitatea financiar-bancară dintr-o arie mult mai largă decât județul Cluj.

SEMINAR DE FACTORING INTERNAȚIONAL DE EXPORT

În organizarea compartimentului de profil a Sucursalei județene a BRD, în zilele de 15 și 16 februarie a.c. are loc la Cluj-Napoca un seminar pe tema menționată cu participarea reprezentanților conducerii BRD, ai unor societăți comerciale, Camerei de Comerț și Industrie Cluj, ziariști.

JOCURILE DE INTRAJUTORARE PRIN PRISMA LEGII

Ce mai e nou pe „frontul” Caritas? După „fenomenul” Caritas, cum a fost calificat multă vreme, după terminologia denigratoare ce i-a însoțit o parte a evoluției, acum nu prea i se găsește adjectivul potrivit, realist și obiectiv, fiindcă la Cluj-Napoca, după cum merg lucrurile, circuitul... abia se tirăște de la o zi la alta, trecind și prin pauze inevitabile de restructurare sau reșezare. Pe aceeași lungime de undă (sau cu aceeași întorsătură de conștiență) cu mulți dintre cititorii noștri, ne-am bucura ca promisiunile d-lui Stoica să poată fi îndeplinite integral și jocul să-și reia vigoarea de altădată, pentru că fiecare să cîștige și nimeni să nu rămână păgubit. Utopie, desigur, dar o utopie de care mulți au profitat.

Fără vreo dorință de imixtiune în chestiunile de ordin financiar sau organizatorice ale firmei, conștienți că prin obiectivitate și dorință de informare, de expresie liberă a opiniilor nu vom cădea în dizgrația d-lui Ioan Stoica (iată, după pauza necesară unor reorganizări plățile au reînceput), publicăm, ca și până acum, puncte de vedere multiple asupra circuitelor de intrajutorare, propuneri, sugestii provenind de la cititorii sau specialiștii în domenii cu care circuitul are contingență. Astfel, pentru o corectă și necesară informare a cititorilor reproducem, începând cu ziarul nostru de mîine, la sugestia unui grup de juriști, articolul „Răspunderea penală și civilă în cazul jocurilor de intrajutorare umanitară” de lt. col. Constantin Stoescu, preluat din revista „Dreptul”, sept. 1993, un punct de vedere al specialistului ce nu se referă cu necesitate la Caritas, dar care e bine să fie cunoscut, fiindcă prevederile legale îl argumentează.

CAROSABIL

INTÎMPLARE PE ȘOSEA

- Gonind cu un Ford Sierra
- Țiganul cel sperios
- Cine conduce un Opel
- Bubulina și pistolul

Povestea își are hazul, amarul, piperul și acidul ei. Noi o vom relata mai pe scurt, lăsându-vă pe dumneavoastră, stimați cititori, atît la completarea „peisajului”, cît și în ideea de a trage concluzii.

Totul se petrece în Bulevardul Primăverii. Seara. O mașină, Ford Sierra, gonia de mama focului. Zig-zaguri. Moldovan Augustin părea să fie singur pe carosabil. Nu respecta nimic. Nici măcar prioritatea de dreapta. Abia a scăpat un țigan (din Arad) de o serioasă tamponare. Tuțuriul de la volan a observat că cel din Ford e crișă. „Ori a băut cu vadră, ori e slab ca bulibașul nost’, de cînd l-a tăiat de la porție Pi.anda”, și-a zis omul, căutînd din ochi un polițist să-i spună ce și cum a pățit la Cluj-Napoca.

Aventura Fordului condus de Moldovan n-a mai durat mult. A apărut un Opel, cît pe ce să fie tamponat și acesta. Șoferul limuzinei s-a luat după bețivan. L-a ajuns, l-a blocat și a venit spre el să-l ceară explicații.

De chiau ce era, Moldovan abia a sesizat că șoferul din Opel avea un țitamaș pistolul în mînă. A tresărit și a încercat să dea o explicație cît de cît convincîtoasă la slalomurile lui, de pe șosea. Numai că Tărașu Dorin (cel aflătoriu în superbul Opel) nu i-a dat voie. L-a pocnit cu patul armei și dus a fost...

N-ai uitat de țigan, nu? A bijbit omul nostru pînă la restaurantul „Cocoșul de aur (cocoșel, mîncă-l-aș aurul, boierule)” și a găsit polițistul multivizat. I-a spus în două cuvinte totul și l-a rugat „mîncă-ți-aș funcția!” să-l oprească pe bețivanul din Ford, că el îi „jînere de șef de rom, și nu suportează victimii!”. Polițistul și-a făcut datoria. A alertat pe toată lumea, Moldovan a fost prins și, în scurt timp, și Tărașu Dorin. Tot zicea bețivul că „opelistul” avea pistol, dar cine să-l creadă! După cercetări, pistolul a fost găsit. Unde? Ei, hai că-i țare, de povestește și „jînerele unu’ șef de rom”, pățanla în șătrele lor de lângă Mureș. Păi la Bombonica! Cine-l Bombonica? Insoțitoarea lui Tărașu, care și-a ascuns arma și gloanțele în cizmulite. Să n-o dibuie potera! De dăbuit, a dibuit-o și ne-a spus și nouă că așa o cheamă. Hida Bombonica.

Mai departe... știți dumneavoastră. Arest, declarații, dosar penal pentru Tărașu, se așteaptă alcoolemia lui Moldovan și...

Radu VIDA

La „Grand Casino Continental” nopțile sînt lungi...

După cum vă anunțăm în ediția de vineri, 11 februarie a.c., a cotidianului nostru, sîmbătă seara a avut loc, în saloanele Complexului hotelier „Continental” din Cluj-Napoca, inaugurarea unui spațiu intrat de-acum în cotidian: „Grand Casino Continental”.

Printre invitații la această serată mondenă, stropită din belșug cu băuturi alese și asortată cu îmbucături asemenea: bancheri, celebrități ale lumii medicale și artistice clujene, patroni și manageri, presă de toate culorile și culorile, doamne și domni bine, fete drăguțe și băieți pe măsură — pe scurt, lume bună dar și peștrită, figuri cunoscute și altele dornice să se facă remarcate. Au vorbit scurt și la obiect, menajîndu-și forțele pentru mai tîrziu și fără să abuzeze de răbdarea celor peste 300 de invitați, domnul Ovidiu Vlad — directorul Grupului de societăți „Salto” din Cluj-Napoca, doamna Maria Lehene — director al Complexului hotelier „Continental”, domni Grigore Zanc — prefectul județului Cluj, Robert Brenn — general manager la „Salto Grand Casinos” (Austria), Vlad Rădescu — directorul Teatrului Național din Tîrgu Mureș.

Duodă primele runde de ruletă, Black Jack și poker, am consimțat pentru dumneavoastră cîteva impresii:

Dumitru Fărcaș: „Viata am primit-o fără să o cerem și o vom pierde fără să fim întrebați. Sîntem demni sau nu? Asta este!”

Vlad Rădescu, actor: „Sînt directorul Teatrului „Cazino Victoria” din București — poate cea mai importantă și mai culturală investiție a Grupului de societăți

„Salto”. De asemenea, sînt onorat să pot colabora cu niște investitori și oameni de afaceri cu o atît de largă deschidere cum sînt cei care conduc acest grup de societăți, a căror atenție se concentrează acum în Transilvania unde, avînd ca partener lanțul de hoteluri „Continental”, dezvoltă o rețea de mini-cazinouri, cum e acesta minunat pe care îl inaugurăm în această seară. Vlad Rădescu este și rămîne actor (vîl reamintîți, desigur, ca interpret al rolului titular din filmul românesc „Ciprian Porumbescu” — n.n.), în plus sînt și director de teatru de patru ani de zile și nu fac altceva decît să-mi prelungească această activitate în condițiile economiei de piață... Robert Brenn: „Sînt general manager la „Salto Grand Casinos”, care deține o rețea de cazinouri în colaborare cu hoteluri „Continental”. Credem că România resimte o lipsă acută în privința posibilităților de petrecere în mod plăcut a timpului liber. Dacă, la orele serii, faci o plimbare prin Cluj, constată că este greu să găsești un bar sau un restaurant agreabil. Acestea există, desigur, dar nu la nivelul de calitate pe care-l oferim noi în condițiile cazinoului, care, avem convingerea, poate aduce în primul rînd calitate în această țară. Cu alte cuvinte, cazinoul trebuie să fie și frumos și elegant, să-ți ofere o ambianță rafinată și distinsă în care să te

simți bine alături de soția sau prietena ta, o atmosferă care să-ți „gîdile nervii”. Nu se pune problema să discutăm în termeni de milioane — asta se întimplă acum 200 de ani, cînd jocul era privilegiul împăraților. Astăzi poate juca oricine, cu 1000 sau 2000 de lei, o dată sau de mai multe ori pe lună. În ceea ce mă privește, joc din plăcere, nu ca să cîștig sau să pierd. Nici nu am atîția bani încît să-mi permit să risipesc milioane. Plăcerea, agrementul contează”. **Grigore Zanc:** „Mă simt bine, așa cum pare să se simtă toată lumea de aici. Este și acesta un domeniu în care, cei ce practică acest gen de agrement, să aibă condiții să-l și desfășoare. Între noi fie vorba, acest local era în ultima vreme aproape mort și era spațiul de mișcare al unei faime mai mult sau mai puțin dubioase. Dacă localul va fi bine păstrat, pus în valoare și administrat, sper să se situeze la același nivel ca în prima zi; **Bikfalvi Martin,** director general al firmei „Mebero Automobile” (reprezentanta „Opel” la Cluj-Napoca): „Mă bucur că s-a inaugurat și la Cluj un sistem de jocuri legalizate, bine gîndite, cu un regulament sever, unde oamenii pot să piardă, dar să și cîștige. Aș dori să revin. Dacă voi putea? Aceasta e întrebarea!”; **Maria Lehene,** directorul Complexului hotelier „Continental”: „Pentru hotelul „Continental”, cazinoul înseamnă creșterea serviciilor suplimentare pe care le oferim turiștilor. Fondurile care vor reveni hotelului din exploatarea cazinoului vor fi utilizate pentru realizarea programului de modernizare, astfel încît celor 3 stele de acum să li

se poată adăuga, în viitor, cel puțin una”; **Kallos Zsigmond,** director general al firmelor „Mardex” și „Rom-Pan”: Băieții minunați care au deschis acest cazinou sînt foștii mei colegi de la „Clujeana” (Ovidiu Vlad și Csaba Toth — n.n.). Pe prietenii și pe cunoscuții, cu gînduri bune pentru privatizare, îi îndemn din tot sufletul să meargă pe același drum pe care au mers ei. Cu curaj. Fără curaj, astăzi, nimic nu se poate face!”; **Octavian Buzoianu,** directorul SC „Ursus” SA: „Momentul în care la carinou se va putea consuma bere produsă la Cluj-Napoca este foarte aproape: am discutat cu conducerea cazinoului, pentru că, pe lângă reușita dumnealor, trebuie să apară și produsele clujene care să se impună în fața clienților care vin de peste hotare. Trebuie să ne arătăm realizările, deci să arătăm ce putem. Și aceasta, cît mai curînd”.

Și cum toate se învîrt, unele la timpul potrivit, altele atunci cînd astrele nu se arată favorabile, o seară la cazinou are darul să ne reamintească, dacă cumva vom fi uitați, că pentru fiecare lucru pierdut am cîștigat altceva în schimb, tot așa cum pentru fiecare lucru cîștigat, e sigur că vom și pierde ceva. Strălucire și snobism, eleganță și orost-gust, distincție dar și multă plevășcă gurmândă, toate într-o echilibrată distribuție a contrastelor. Logica bunului simț ne obligă însă să credem că „Grand Casino Continental” are toate șansele să-și întine „în mînă”, așa cum i-o împun firma însăși și condiția locului.

Michaela BOCU

IN ATENȚIA ASOCIAȚIILOR DE LOCATARI DIN CLUJ-NAPOCA

UNIUNEA NAȚIONALĂ A ASOCIAȚIILOR DE LOCATARI — FILIALA CLUJ-NAPOCA invită joi, 17 februarie, 1994, ora 13.30, în Sala din Piața Unirii nr. 1, (fostul sediu al Primăriei), președinții și administratorii Asociațiilor de locatari (sau împuterniciții acestora) din municipiul Cluj-Napoca, la dezbaterile privind problemele Asociațiilor de locatari:

● Legalitatea plății anticipate a serviciilor ce se vor presta de către Regia Autonomă de Termoficare (pentru 45 zile) Regia Autonomă de Electricitate RENEL (pentru 30 zile) etc.

● Modul de recuperare a sumelor plătite deja și stoparea de noi pretenții pentru aprilie și mai.

● Contarizarea consumurilor de energie termică, apă caldă și rece, gaz, la nivel de bloc și apartament; posibilități tehnice și legislație în vigoare privind realizarea confortizării.

● Conținutul depășit al contractelor ce se încheie în prezent, în dezavantajul total al locatarilor.

● Noul statut al Asociațiilor de locatari și afilierea Asociațiilor de locatari la U.N.A.L., filiala Cluj.

Gheorghe AMZA

O CARTE NECESARĂ: „AMINTIRI DE PE FRONT”

Asociația Națională a Veteranilor de Război, filiala județeană Cluj, intenționează să publice volumul intitulat „Amintiri de pe front”. Sînt necesare însă sume de care asociația nu dispune. De aceea face un apel

călduros către firmele, asociațiile, instituțiile clujene să sponsorizeze această inițiativă care, dusă la bun sfîrșit, ar umple un gol în înțelesul marea celor pentru care războiul nu a însemnat altceva decît o pagină tristă de istorie.

„NERA MUREȘAN” A PATRONAT UN DINEU DE AFACERI

În după-amiaza zilei de vineri, 11 februarie, în saloanele restaurantului Nera, s-a desfășurat un dineu de afaceri, la care era anunțată participarea d-lui Dinu Patriciu. Din motive de boală, domnia sa nu a putut veni la Cluj, în schimb a venit dl. Horea Rusu. Au participat cunoscuți oameni politici, oameni de afaceri, directori de întreprinderi, reprezentanți ai presei lo-

cale și centrale. Tema conversațiilor; cu predilecție, a constituit-o privatizarea și implicarea oamenilor de afaceri, a organizațiilor politice și a administrației locale în acest proces. Între absenți s-a aflat și dl. Gheorghe Funar, primarul orașului, care a fost invitat la dinu, dar nu a putut participa avînd sedința de consiliu local. Concluzia dezbaterilor, formulată de dl. Radu Mureșan, a fost aceea că dacă nu se pornește privatizarea nu avem cum să iesim din criză. (m. s.)

EXPOZIȚIE

La Clubul Caset universitarilor, sala mică, s-a deschis expoziția de pictură a Cristinei Oprea, studentă în anul IV, Academia de arte vizuale. Expoziția este deschisă pînă la data de 15 martie, zilnic între orele 9—15.

PUBLICITATE

Str. 22 Decembrie nr. 120
tel. 14-53-11
Oferim cele mai scăzute prețuri
(adaos comercial 5-10%)

TIGĂRI
CAFEA BRAZILIA și COLUMBIA
BĂUTURI FINE
DULCIURI

Firma germană GABOR-REISEN,
transportă săptăminal persoane
România-Germania și retur.
Telefon: 11-24-08

FILIALA CLUJ
Str. Aurel Vlaicu 180
(Inclinta ATLAS S.A.)
Tel. 142-788, Int. 135

OFERĂ DIN STOC

- ANVELOPE VICTORIA FLOREȘTI 135/155-12, 145/155/165-13, 175/165/70-13, 175/14, 750-16, 825/900/1000/1100/1200-20, 650-20, perne aer 305,58.
- ANVELOPE REȘAPATE - LICENȚĂ ANGLIA, TERMEN DE GARANȚIE 6 LUNI. Oferta de preț UNICĂ, fără TVA 825-15=48.100 lei, 825-20=52.000 lei, 900-20=51.900 lei, 1000-20=68.900 lei, 1100-20=78.000 lei, 1200-20=87.100 lei.

Nu pierdeți ocazia! Prețurile este valabil până la 28 februarie 1994. (5411)

TAVI-TOURS REISEN
FIRMĂ GERMANĂ
Efectuează TRANSPORT PERSOANE și COLETE
în/din GERMANIA. Informații: tel. 095 / 11.48.71,
orele 14-20. (3893)

Prin noul
MAGAZIN
GAMA "FELIX"
S.C. "FELIX CDN GROUP"
S.A. TURDA, Str. Libertății nr.1-3, vă
oferă, ZILNIC între orele 6,30 - 18,30
o gamă variată de produse alimentare.

CONSERVE **BAUTURI**
DULCIURI
LAPTE **PRODUSE LACTATE**
PÂINE

Vizitați-ne ! Vă așteptăm !
SERVIRE EXEMPLARĂ ! (4973)

La ARAD "CARITASULUI" se numeste "SABA"
Funcționând după un sistem TRIPIRAMIDAL (unic în țară).
"SABA"

Deși la început, a făcut deja mulți milionari. Seriozitatea și corectitudinea este deviza noastră, oferindu-vă posibilitatea unui trai decent !
 Depunând sume între 25.000 lei și MAXIMUM 500.000 lei, la oricare din variantele SABA, puteți câștiga de pînă la 12 ori suma depusă:

- VARIANTA I: vă oferă după numai 60 ZILE de 4 ori suma depusă.
- VARIANTA II: vă oferă după 90 ZILE de 8 ori suma depusă.
- VARIANTA III: vă oferă după 120 ZILE de 12 ori suma depusă.

La depunere se percepe un comision de 6% din suma depusă.
 Clujenii avînd experiența "CARITASULUI", pot cîntări la adevărata valoare circuitul "SABA".

Acum avem depunători din 15 județe. Vă așteptăm să vă alăturați celor peste 75000 de milionari "SABA".

Vă așteptăm ZILNIC la ARAD, Calea Timișorii nr.41 între orele 8-20, SÎMBĂȚA și DUMINICA între orele 10-17, sau la punctul de încasări de pe B-dul Revoluției (îngă Hotel "Astoria").

Pentru depunătorii din jud. Cluj, ziarul "ADEVĂRUL DE CLUJ" va publica ZILNIC numerele de chitanțe programate pentru a-și ridica sumele și data programării. (69)

ANUL 1994 VA FI ANUL "SABA"

S.C. TEXTILE - ÎNCĂLȚĂMINTE

Vă invită să vizitați
MAGAZINUL UNIVERSAL "TOMIS"
Str. Tomis nr. 1
 În acest magazin veți putea găsi

- » CONFEȚII FEMEII ȘI BĂRBAȚI
- » TRICOTAJE
- » ÎNCĂLȚĂMINTE
- » ȚESĂTURI: BUMBAC, LÎNĂ, MĂTASE
- » COVOARE PLUȘATE
- » PERDELE PAȘCANI

COTELE de ADAOS COMERCIAL practicate SÎNT MINIME, iar SERVIREA IREPROȘABILĂ !
VĂ AȘTEPTĂM !
 (66)

Firmele și persoanele fizice care doresc să-și **imprime antetul** pe documente, foi și plicuri de corespondență, formulare fără regim special, cataloage, etichete, cărți de vizită, legitimații simple și plastifiate, alte imprimare, se pot adresa la serviciul de publicitate al ziarului "Adevărul de Cluj", str. Napoca nr.16, orele 8-16.
XEROCOPII - la Alfasoft Copy Center, P-ța Unirii (fostă Libertății) nr.21, orele 8-16.

S.C. PORCELAIN MANUFACTURERS S.R.L.
 Cluj-Napoca, cu sediul în B-dul Muncii nr.25/A, organizează concurs în data de 18.02.1994 orele 10, pentru următoarele posturi:

- fasonator pentru produse ceramice
- lăcătuși mecanici
- instalatori
- timplari

Condiții: bărbați cu armata efectuată, vîrsta maximă 35 ani. Înscrieri și relații ZILNIC la sediu, telefon 156757, sau 152988. (5706)

ÎNFRĂȚIREA S.A.
 str. Nădășel 58 (cart. IRIS), tel. 139786
 produce și vinde:

- * mobilier bucătărie tip MOZAIC
- * mobilier hol
- * lambriuri
- * strung pentru lemn

(cu luare de măsuri la fața locului !) (4567)

CALITATE! PREȚURI MICI. FARA AD.COM!

S.D.MĂNĂȘTUR CLUJ
 Calea Florești nr.56

- Organizează licitație pentru închirierea de teren cu acces în Calea Florești nr.56 în suprafață de 100 mp. Licitația va avea loc în data de 28.02.1994, la sediul unității.
- VINDE din stoc la preț negociabil **CARTOFI pentru sămînță.**

Informații la tel. 16-28-35. (5582)

S.C. "FOEBUS" s.r.l. Cluj
 tel. 19-58-12, oferă:

- ALCOOL 96° = 2200 lei/1+TVA
- LICHIOR DOLCE VITA 1900 lei+TVA
- Achiziționăm STICLE GOALE de orice fel 1/2 l. (5806)

Apelina la serviciile noastre publicitare, afacerile Dvs. vor prospera !

PUBLICITATE

**CONSILIUL JUDEȚEAN CLUJ
CORPUL GARDIENILOR PUBLICI
JUDEȚUL CLUJ,**

Str. Craiovei nr.2-4

anunță CONCURS pe data de 24.02.1994, ora 10, la sediul Corpului Gardienilor Publici, str. Craiova nr.2-4, pentru ocuparea următoarelor posturi:

» **ANALIST PROGRAMATOR - 1 post**
Condiții: - studii superioare sau medii.

» **SECRETAR DACTILOGRAF - 1 post**
Condiții: - studii medii.

Dosarele vor fi depuse pînă la data de 22.02.1994 la Corpul Gardienilor Publici, str. Craiova nr.2-4, și vor cuprinde:

- cerere de înscriere; - copie legalizată de pe actul de studii; - declarație pe proprie răspundere că nu a suferit condamnări și nu este în cercetare;
- curriculum vitae; - recomandare de la locul de muncă; - dovada medicală din care să rezulte starea sănătății.

Informații și relații suplimentare se pot obține de la tel. 194272 sau 171388. (75)

S.C. ERS-CUG S.A.

cu sediul în Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr. 18 organizează CONCURS în data de 28 febr. 1994 pentru ocuparea următoarelor posturi:

» **MECANIC-AUTO** cu permis de conducere profesionist la compartimentul PSI;

» **MECANIC MOTOPOMPA - POMPIER**

Relații suplimentare la biroul Personal-Salariz...

tel. 141891, 154425, int. 1101, sau la

compartimentul PSI int. 1212.

(5806/A)

S.C. MOARA BACIU S.A.

Societate cu capital integral privat, angajează **ECONOMIST**, cu vechime și experiență în domeniul financiar-contabilitate-Prețuri.

Informații la tel. 182088, int. 14.

Adresa: Calea Baciiului nr.2-4, Cluj-Napoca. (5911)


**S.C. TORINO S.R.L.
TIMIȘOARA**

Str. Lazăr nr. 6, ap. 5,
tel.: 096/ 131575

Vă oferă: **ȚIGĂRI:**

- CARPAȚI 162 lei/pachet
 - BUCEGI 162 lei/pachet
 - TOP 187 lei/pachet
 - SNAGOV 310 lei/pachet
 - ULEI FLOAREA SOARELUI 720 lei/sticlă (1/2),
 - PASTE FĂINOASE, biscuți EUGENIA și alte produse oferite de fabricile din Timișoara (ciocolată, zahăr, rom, vodcă, alcool, caiete, cizme de cauciuc)
- INCLUS și TVA în preț !!! Se asigură transport la comenzi. (5551)**

S.C. MARIAN SRL

Str. Karl Marx, nr. 12, tel. 134.325, încheie **CONTRACTE PENTRU BERE ARIEȘ și PILS.** Comenzi anticipate pentru evenimente deosebite. Preț livrare 135 - 145 lei/sticlă inclusiv TVA+transport. (5817)



**DORIȚI ANUL
ACESTA O
CASĂ
RUMOASĂ ?
AVEȚI URGENȚE
DE
SUPRAETAJĂRI,
AMENAJĂRI
INTERIOARE,**

**REPARAȚII, LUCRĂRI NOI DE
CONSTRUCȚII-INSTALAȚII ?**
CONTACTAȚI ACUM pentru CONTRACTARE și PROGRAMARE LUCRĂRI DE PROIECTARE, ELABORARE DOCUMENTAȚII DE AVIZ și LUCRĂRI DE EXECUȚIE CONSTRUCȚII - INSTALAȚII **SOCIETATEA DE CONSTRUCȚII "BAC PROIECT SRL"**
Cluj-Napoca, B-dul 22 Decembrie nr.3/3, tel. 111-337, orele 8-16. (5193)

Societate comercială legal constituită, execută prin economiști cu experiență, lucrări de evidență și consulting financiar în sistemul nou de evidență.

Informații la tel. 141610, între orele 16-21. (5606)

S.C. MAGNA D S.R.L.

anunță CONCURS pentru ocuparea următoarelor posturi:

AGENT COMERCIAL - merchandiser

- tînăr sub 30 ani; - posesor permis conducere;
- cunoscător limbi străine (engleză, germană).

SECRETARĂ - ASISTENTĂ

- cunoștințe operare PC;
- vorbitoare de limbă germană.

Preferăm persoane cu studii superioare. Oferim carte de muncă și salarizare deosebită. Relații suplimentare la tel. 139078 sau 193452. (5818)

S.C. "VERSAT" S.R.L.

angajează prin concurs

- **VÎNZĂTOARE** pentru magazinul alimentar "UNICO" din str. Aurel Vlaicu nr.10. Concursul va avea loc în data de 18.02.1994, orele 16 la magazin. Informații suplimentare la tel. 15-41-66. (5819)

**REGIA AUTONOMA A IMPRIMERIILOR
IMPRIMERIA "ARDEALUL" CLUJ**
anunță

Din motive organizatorice, Imprimeria "Ardealul" Cluj, cu sediul în Cluj-Napoca, B-dul 22 Decembrie nr. 146, aduce la cunoștința celor interesați că licitația pentru 1 (una) cameră în suprafață de 15 m.p. situată la parterul imobilului din Turda, str. Republicii nr. 27, din data de 22 februarie 1994, se amână pentru data de 25 februarie 1994, ora 9,00. (77)

Pierderi

- Abrudn Ramona pierdut legitimația de serviciu. O declar nulă. (5743)
- Ciubucă Mihaela pierdut carnet de student. Il declar nul. (5006)
- Guțu Maria pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (5142)
- Jakab Maria pierdut carnet sănătate eliberat dispensar medical Chinteni. Il declar nul. (5561)
- Nicoară Adrian, pierdut carnetul de student. Il declar nul. (5833)
- Nicoară Brindusa, pierdut carnetul de student. Il declar nul. (5832)
- Legitimație - provizorie, inmatriculare și carnet de conducere am pierdut în data de 13 februarie, duminică seara în zona Hotelului Stadion. Recompensă. Telefon 11-45-69. (5922)
- Băieș Viorel, pierdut Cod Fiscal nr. 4064368; Il declar nul.

Inchirieri

- Inchiriez casă particulară, la 10 km de Cluj; vind geamuri de bloc plus 2 sobe încălzit cu petrol. Telefon 18-66-42; 13-15-41. (5793)
- Dau în chirie o cameră, str. Vasile Lupu nr. 7-A, după ora 17. (5825)

- Inchiriez apartament 2 camere, nemobilat, pe termen lung, în valută, str. Horea, gaze, telefon, TV cablu, excelentă firmă-cabinet. Telefon 14-48-22. (5806-A)

- Inchiriez apartament 2 camere, în Gheorgheni. Telefon: 18-49-16. (5956)

- Dau în chirie apartament două camere în Grigorescu, plata în valută. Telefon 18-25-47, după orele 16. (5845)

- Caut să închiriez garsonieră sau apartament, cu telefon. Telefon 14-91-83. (5939)

DIVERSE

- **NOU!!!** Jaluzele plastic tip Nekerman, diferite culori. Telefon 16-39-31. (5835)

- **SC "Paty Bar Laura" SRL**, anunță clientela că urmează să majoreze prețurile de vânzare prin majorarea ndaourilor comerciale pînă la 150 la sută. (5911)

- Profesoară de specialitate, meditează fizică. Telefon: 11-25-93. (5334)

- Angajez vânzătoare sub 25 ani. Relații la Magazinul Superba din Calea Florești, între orele 17-19. (5769)

- **S.C. "Bohina" SA** Dej, str. Carpați nr. 19, anunță adunarea Generală Extraordinară, în data de 23 februarie, ora 10, la sediul. Ordinea de zi: Raportul CIMS, Raportul CA; Raportul Comisiei de Cenzori, numirea noului CA, probleme curente. (5791)

- Efectuăm transport marfă 1-8 tone, preț avantajos. Telefon 15-30-45. (5768)

- Rugăm din suflet taximetriștii și oamenii de bine care au auzit și văzut gravul accident petrecut în dimineața de duminică, 30 ianuarie, orele 4 pe str. Unirii (complex Mercur) să ne sună la telefon 14-87-32, familia Topan. (5712)

- Societate Comercială Financiară, pe acțiuni, oferă posibilitatea persoanelor fizice, să investească pe bază de contract, în afaceri sigure. Se oferă 20 la sută dobândă pe lună la investițiile în lei în valută se oferă 10 la sută pe lună. Investiție minimă: 5 milioane lei sau 3.000 USD sau 5.000 DM. Relații la telefon 13-51-13, zilnic între orele 10-18. (5767)

- Repar frigidera, congelatoare, la domiciliul clientilor. Telefon 13-06-97. (5941)

- Bijuteria Lux amănunțea bijuterii și obiecte de valoare (str. Doja nr. 16). (5596)

- **S.C. Provalcon SRL**, execută lucrări, instalații. Telefon: 12-34-72; 16-47-54. (5787)

- Execut cele mai ieftine lucrări de confecții metalice. Telefon: 13-43-38. (5800)

- Transport marfă 2 tone și persoane cu Ford tranzit. Telefon: 13-78-72. (5946)

- Transport marfă 7 tone; vind stație preparat sifon-suc, tuburi CO2, capsator. Informații la telefon 13-05-55. (5814)

- Numitul Terec Sorin cu ultimul domiciliu cunoscut în Agihireșu-fabricii nr. 197 este citat pentru data de 16 februarie 1994 în fața Judecătoria Cluj, sala 124 în dosar 5461-1993. (5734)

- Numitul Szabo Zoltan cu domiciliul în municipiul Cluj-Napoca str. Dimboviței nr. 87, bloc D 18, ap. 94 este citat în procesul aflat pe rol la Judecătoria Cluj, dosar nr. 11864/1993 cu numitul Mureșan Alexandru proces recunoaștere drept proprietate imobiliară pentru ziua de 4 martie 1994, sala 124, Judecătoria Cluj. (5727)

- Vopsim articole din piele, încălțăminte, îmbrăcăminte str. Herculane nr. 1, telefon 14-62-27. (1003.C)

- Consiliul local Mintiul Gherlii, Județul Cluj organizează joi, 17 martie 1994, orele 10, licitație publică a următorului imobil: fosta magazie de cereale din satul Petrești. Licitația va avea loc la sediul Primăriei, cererile de participare la licitația chiriei se va depune pînă în ziua de 16 martie 94, orele 15. Relații suplimentare telefon 24-17-67. (3776)

- Solicit urgent împrumut 4 milioane lei (eventual valută). Telefon 17-99-13. (5698-A)

- Vătășescu Ion invită t.ii membrii Filialei UNCMRR și alți pensionari militari MAPN, la conferința din 17 februarie orele 12 la Cercul militar. (5703)

- Solicit împrumut în lei sau valută pe termen de 8 luni cu o dobândă de 10 la sută pe lună. Ofer garanții serioase la telefon 16-86-29. (5557-A)

- Casa de Ajutor Reciproc a Pensionarilor Turda, str. Războieni nr. 13, organizează în data de 15 martie 1994, ora 10, la sediul său, licitație pentru mașinile de cusut, mașină de cusut industrială Ileana, mașină de cusut electrică Sanda. Informații la telefon 31-23-27. (5759)

- Angajăm paznici, în comuna Florești. Telefon 19-38-31, orele 9-14. (5957)

- Societate Comercială, vind alcool 96 grade din cereale. Telefon 19-38-31. (5958)

- Transport 6 tone marfă pe orice distanță pe ruta Cluj-Iași, maxim 200.000 lei. Telefon după masa 13-16-14 sau 18-50-46. (4415 - G)

- Transport marfă 1,5 tone, preț negociabil. Telefon 11-12-91. (5821)

- Doamnă divorțată, cu copil, ofer îngrijire și pensie viageră, unei persoane, în vîrstă, contra locuință particulară sau ICRAL. Telefon 13-85-15. (5826)

- Angajăm gestionară cu experiență în domeniu. Relații în str. Moșilor nr. 100. (5961)

- Invățătoare pensionară supraviețuitoare preșcolară, școlară, pentru locuință. Telefon 14-28-83. (5842)

- Numitul Dondoș Simion, cu ultimul domiciliu în comuna Băișoara nr. 76, este invitat să se prezinte la sediul Judecătoria Turda, în ziua de 24 februarie, 1994, în calitate de pîrit, în procesul pentru prestație tabulară, promovată de Mihăilescu Constantin și soția Mihăilescu Michaela Dora. Dosar nr. 226 - 1994, al Judecătoria Turda. (5938)

PUBLICITATE

Matrimoniale

● Bărbat bine, 45 ani, doresc cunoștință pentru prietenie. Telefon 12-94-20. (5714)

**Vinzări
Cumpărări**

● Vind Fiat 1300 sau taulon, eventual piese schimb. Telefon 15-75-79. (5728-A)

● Vind apartament cu 2 camere în cartierul Gheorgheni parcare, telefon, etaj I. Informații telefon 14-55-08. (5712-A)

● Vind apartament 3 camere (ne)mobiliat, ultrafinisat pentru pretentios. Telefon 18-89-42. (5596-A)

● Cumpăr certificate proprietate 12.000-15.500 lei carnetul, negociabil. Telefon 15-14-06. (5765)

● Vind apartament patru camere, confort I, două băi, balcoane plus toaletă, hot mărit cu lambriuri. Inclusiv bucătăria (nemobiliat), preț 30 milioane lei, negociabil. Telefon 11-95-62. (5801)

● Vind grădina, str. Gheorgheni, 800 mp. Informații la telefon 19-31-66. (5047-A)

● Vind apartament 3 camere plus garaj, cartierul Zorilor. Telefon 15-50-74. (5047)

● Vind jocuri electronice, tip Poker, model 1991. Telefon 13-59-83. (5921)

● Vind apartament două camere, finisat. Telefon 17-00-72, după ora 17. (5934)

● Vind TV Panasonic 51 cm, video player final, combină Samsung, cu CD. Telefon 14-99-36, Rover Austin DS. (5858)

● Vind apartament 2 camere, Dacia break, mobilă și alte bunuri. Telefon 16-12-20 sau 17-44-39. (5696)

● Cumpăr garsonieră sau apartament. Telefon 14-29-07. (4075)

● Vind piese de Ford Granada și Taunus. Telefon Năsăud 099 — 6-41-41. (4833-B)

● Vind lambriuri chereștea brad. Telefon 18-22-50. (5143)

● Vind apartament 3 camere, Mărăști sau schimb cu garsonieră zona Gheorgheni sau Mărăști plus diferență. Telefon 15-30-42. (5144)

● Vind bonuri Caritas, preț avantajos, negociabil. Telefon: 13-54-80; 13-81-26. (5176)

● Vind apartament cu 3 camere ultrafinisat în str. Pata nr. 30, bloc P 14, etaj 2, ap. 26, vizibil miercuri și joi, orele 16-18. (5185)

● Vind pătuț copil, cu două sertare, Calea Florești nr. 3, bloc T.2, ap. 127. (5860)

● Vind convenabil Mitsubishi Lancer 1600, 5 viteze, 1981, nelimitat, stare perfectă. Dej, telefon 21-37-07 seara. (5677-B)

● Vind Fiat Tipo avariat față dreapta. Telefon 11-70-07. (5628-A)

● Vind sau schimb apartament 4 camere confort I Zorilor, 3 balcoane, 2 băi telefon cu apartament 2 camere plus diferență sau variante. Informații telefon 14-31-90. (5635)

● Cumpăr garsonieră sau apartament 2 camere. Ofer 4-6000 dolari. Avans 50 la sută. Exclus Mănăștur. Telefon 17-18-66, seara. (5651-C)

● Vind apartament 2 camere, etaj I în str. Scortariilor nr. 11, bloc D 11, sc. 3. Relații la ap. 34 de la aceeași adresă între orele 16-18. (5658-A)

● Vind televizor color Samsung nou și 35 chitanțe Caritas din 12 august. Telefon 11-33-50 după ora 17. (5662)

● Vind stejar uscat, vind, montez parchet stejar. Telefon 18-06-13; 13-98-26. (5667)

**Decese
Comemorări**

● S-a stins din viață bunul și scumpul meu soț FENESAN DUMITRU din Florești. TUTUIE dragă, nu-ți voi uita niciodată dragostea și bunătatea cu care m-ai înconjurat. Durerea și lacrimile mele te vor însoți. Îi vom conduce pe ultimul drum, azi 15 februarie, ora 13. Îndurerata soției Florica.

● Cu mare durere în suflet anunțăm plecarea din mijlocul nostru a celui mai bun și iubitor tată, socru și bunici FENESAN DUMITRU. Îi vom păstra neștearsă amintirea. Îar pe mormintul rece vor înflori florile recunoștinței, udate de lacrimile noastre. Copiii Adriana și Florin, ginerele Ovidiu și nepoatele pe care le ai adorat Florina și Georgeta.

● Cu durere în suflet și lacrimi ne despărțim de dragul nostru cuscru FENESAN DUMITRU. Sintem alături de cuscra Florica și copiii. Fam. Nemeș și Dragoș.

● Sintem alături de colega noastră Bita Anita în marea durere pricinuită de moartea tatălui său drag. Colegii de la Anole Române, Filiala Cluj. (5850)

● Anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț și tată KOVACS JOZSEF (DUDI). Înmemintarea va avea loc în data de 16 februarie, ora 16 la cimitirul Central. Familia îndoliată. (5854)

● Un pios omagiu distinsului nostru coleg, prof. univ. dr. IULIU BUTA, geograf de prestigiu, plecat curînd dintre noi, pe drumul veșniciei. Fie-l țărina ușoară. Secția de Geografie a Universității „Babeș-Bolyai” Cluj Napoca. (5859)

● Cu adîncă durere anunțăm decesul scumpului nostru soț, tată, bunici, frate, cumnat ZUGRAV IONEL, în vîrstă de 66 ani. Înmemintarea va avea loc la cimitirul Cordoș, miercuri 16 februarie, ora 13. Îi vom păstra merru în suflet. Familia îndurerată. (5861)

● Sintem alături de d-na Dăncilă E. în aceste clipe grele pricinuite de moartea soțului drag. Să-l fie țărina ușoară. Asociația de locatari Alverna 59. (5728)

● Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune colegului nostru preot Iosif Ungur, titularul Parohiei Sfintii Apostoli Petru și Pavel, Cluj-Napoca și soției sale Ungur Flrica, la trecerea în eternitate a fratelui drag GHEORGHE UNGUR. Răgăm pe bunul Dumnezeu să-l odihnească în pace. Colectivul Protopopiatului Ortodox Cluj. (5862)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a iubitel noastre soții și mame SZABO ZSUZSANNA, născută Nagy, după o lungă și grea suferință. Înmemintarea va avea loc joi, 17 februarie, ora 13, de la capela I a cimitirului Central. Familia îndurerată. (5849)

● Sintem alături de tine și familia ta, dragă Silvia Fenoșan, la moartea surorii tale dragi. Familia: Niță, Găldău, Puia și Fănaț. (5843)

● Sintem alături de familia Szabo, în marea durere pricinuită de trecerea în eternitate a s-tel și mamei dragi, ZSUZSANNA. Familia Gherasim. (5841)

● Mulțumim tuturor celor care, cu condoleanțe, cu florile și cu prezența lor, ne-au fost de mîngîiere, la înmemintarea scumpului nostru dr. PAP ISTVAN. Familia îndoliată. (5846)

● Sintem alături de Maier Aurel și Dragoș în marea durere pricinuită de pierderea soției și mamei dragi, GETA MAIER. Sincere condoleanțe. Asociația de locatari, blocul E 5. (5953)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpului nostru soț, tată și socru MOLDOVAN PETRU, a cărui memorie va rămîne veșnic în amintirea noastră. Soția Ana, copiii Claudia, Petrică, Marcela și nora Gabriela. Înmemintarea va avea loc în data de 16 februarie 1991, ora 13 din capela nouă a cimitirului Mănăștur.

● Încetarea prematură din viață a scumpului nostru iu, frate și unchi, ne-a lăsat cu inimile zdrobite de durere și veșnic nemîngîiate. Un ultim rămas bun de la cel care a fost MOLDOVAN PETRU, de la tata Petre, fratele Vasile, sora Mariana, cumnatul Ștefan și nepoții Ștefania și Ștefan. (5963)

● Sincere condoleanțe familiei Drimuș în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Familia Fontul. (5729-A)

● Sintem alături de doamna director Drimuș Maria în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colectivul Atelierului creație, Argos. (5729)

● Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, bunici și s-cru PERȘA IOAN în vîrstă de 59 ani. Înmemintarea va avea loc miercuri, 16 februarie, 1994, ora 14 la cimitirul Mănăștur, capela nouă. Familia îndurerată. (5746)

● Membrii Ansamblului „Doina Iancului” sint alături de dirijorul Mihai Mariș în marea durere pricinuită de pierderea tatălui. Condoleanțe familiei îndoliate. (5741)

● Sincere condoleanțe familiei Perșa la dispariția fulgerătoare și tragică a lui PERȘA IOAN. Colegii de la SC „Piramida” și „Sumar” S.R.L. (5747)

● Cornelia, Victor, Roxana și Ramona M rea anunță, cu sfișietoare durere, că la 87 de ani s-a stins lumina vieții celui ce a fost PAVEL HERMINA, neprețuită mamă, soacră și bunică. Chipul ei blind și bun va rămîne veșnic în inimile noastre. Ceremonia înmemintării are loc azi, 15 februarie, ora 13 de la capela nouă a cimitirului Mănăștur.

● Sintem alături de colegul nostru Victor Morca în durerea pricinuită de pierderea mamei-soacre. Colectivul Redacției „Adevărul de Cluj”.

● Cu mare durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare a fratelui nostru drag UNGUR GHEORGHE. Chipul lui blind și nobil nu-l vom uita niciodată. Bunul Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia preot Iosif Ungur. (5752)

● EUGEN și DOREL, toată bunătatea, căldura și dragostea voastră pentru mine nu mai este. Ați plecat și m-ați lăsat cu sufletul pustiu și n-am să vă uit niciodată. Se împlinesc 4 ani de la moartea soțului și 6 ani de la moartea fiului meu. Dumnezeu să-l odihnească pe CORUJAN EUGEN și CORUJAN EUGEN DOREL. Soția și mama. (5634)

● Iernile plîng peste tine, anii curg în șir, dar chipul tău va rămîne în sufletul nostru. Pios omagiu, veșnică amintire, o floare ste tot ce-l mai putem oferi neprețuitului soț și tată KOVACS ISTVAN. Soția Teodina și fiul Oliver. (5708)

● Un gând pios în amintirea celui care a fost MACAVEI GAVRIL de la al cărui deces se împlinesc azi patru ani, Chipul său drag va rămîne veșnic în inima noastră. Soția și fiul. (5609)

● Au trecut 6 luni de la crimi, durere și dur de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră FELECAN OLIMPIA. Familia. (5581)

● Sintem alături de d-na directoare Drimuș Maria, în aceste momente grele pricinuite de decesul tatălui drag. Întreaga noastră compasiune. Serviciul Personal Salărizare „Argos”. (5757)

● Sindicatul Liber al SC Argos, este alături de d-na Drimuș Maria, la trecerea în neființă a tatălui drag. (5757-C)

● Cu durere în suflet și în vecl nemîngîiați, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru frate și unchi GADALEAN GHEORGHE VIOREL. Înmemintarea azi, 15 februarie, orele 14 în cimitirul Mănăștur, în curtea Bisericii. Familia Danclu Aurelia și nepoata Lucica cu familia. (5754)

● Cu nemărginită durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru MARIAN FILIMON. Familia îndoliată. (5771)

● Adio bunului nostru vecin IONICA PERȘA. Condoleanțe îndureratei familii. Familie: Bojan, Pal, Ioan și Dorel. (5777)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a iubitelui meu tată, prof. univ. dr. IULIU BUTA. Ceremonia funerară va avea loc miercuri, 16 februarie, ora 12 în cimitirul Mănăștur, capela nouă. Fiica Anita. (5768)

● Sincere condoleanțe familiei Kispal, la pierderea fratelui și tatălui drag. Asociația de locatari Borsec nr. 1. (5761)

● Cu profundă durere anunțăm rudele și cunoștinții, că iubitul nostru cuscru profesor ANDREI POROLISSEANU, și-a încredințat nobilul său suflet, în mîinile Creatorului, vineri 11 februarie 1991, după o lungă și grea suferință. Rămășițele pămîntesti ale scumpului nostru dispărut vor fi depuse spre veșnică odihnă, după rîitul Bisericii Române Unite, (Greco-Catolice) în cimitirul din Sibiu marți 15 februarie 1991. Familia Ana și Nicolae Baciu. (5760)

● Sincere condoleanțe și întreaga compasiune d-nei directoare Drimuș Maria în momentele grele prin care trece, la moartea tatălui drag. Colectivul TESA SC Argos. (5757-B)

● Colectivul de Conducere și Consiliul de Administrație a SC Argos, este alături de colega inginer Maria Drimuș în suferința pricinuită de pierderea tatălui drag. (5797-A)

● Sincere condoleanțe și toată compasiunea familiei Perșa la tragica și fulgerătoare moarte a d-lui IOAN PERȘA. Familia Susana și Gheorghe S. Suciu. (5935)

● Cu adîncă durere, colegii de la RENEU — Filiala de Rețele Electrice Cluj își exprimă compasiunea față de ing. Flaviu Frișan, greu încercat prin pierderea fratelui drag. (76)

● Sincere condoleanțe familiei îndoliate, cu ocazia pierderii fulgerătoare a celui care a fost col catarinul nostru DURUGY ANDREI. Odihnească-se în pace. Asociația de locatari str. Donath bloc VII. (5795)

● Cu nespusă durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpului nostru soț și mame BACIU PARASCHIVA, născută BIEAN în vîrstă de 72 ani. Înmemintarea va avea loc miercuri 16 februarie 1991, în comuna Geaca, ora 13. Soțul Tanase și copiii cu familiile. (5810)

● Sintem alături de colegul nostru Eugen Pavel în marea durere încercată, la pierderea iubitului său tată. Membrii Institutului „Sextil Pușcariu”. (5951)

● Mulțumim tuturor colegilor de liceu, de serviciu, prietenilor, vecinilor și cunoștințelor, care prin prezență, flori și condoleanțe au fost alături de noi, la dureroasa pierdere a lui GEORGESCU CORNELIU. Familia îndurerată. (5949)

● Regretăm profund dispariția neașteptată a cumnatului și unchilui nostru drag PERȘA IONICA. Va rămîne veșnic în amintirea noastră. Familia Măgurean Vasile. (5813)

● Sintem alături de colegul nostru Ioan Zugravu în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag Colegii de la Grup Școlar Agric-1. (5828)

● Cu nemărginită durere în suflet anunțăm că iubita noastră mamă, bunică, străbunică și soacră POP ANUTA în vîrstă de 84 ani din satul Giula a încetat din viață duminică, 13 februarie 1994. Înmemintarea va avea loc în satul Giula, miercuri 16 februarie, la ora 12. Mamă dragă, cei nouă copii nu te vor uita niciodată. (5736)

PUBLICITATE

S.C. URSU CO SNC CIMPINA

Vă oferă:

- VODCĂ 33 % 550 lei
- RACHIU 26 % 450 lei
- ALCOOL 96 % 925 lei

Prețurile sînt fără TVA.

Pentru comenzi cu o valoare de peste 3.000.000 lei livrarea se face franco-beneficiar, la un cost al transportului de 200 lei/km.

Relații la tel. 097 - 332909; Fax: 097 - 336622 (55)

Vinzări
Cumpărări

Cumpăr avantajos
CONTRACT GARSONIERĂ,
APARTAMENT, CASĂ sau
TEREN. Tel. 195715.
(880)

Cumpăr GARSONIERĂ,
APARTAMENT, sau
TEREN pentru construcții.
Tel. 142907. (1891)

- Vind pat copil, preț avantajos. Telefon 18-29-45. (5616)
- Vind certificate proprietate. Telefon 24-13-54. (5023-C)
- Vind apartament două camere Horea 37, bloc III, ap. 24 Cluj. (4312)
- Cumpăr apartament 2-3 camere. 15-56-00. (5598)
- Cumpăr apartament 3-4 camere. Telefon 15-82-70. (5611-A)
- Vind pui „Barsoi”. Telefon 0968 - 2-22-46. (5405)
- Vind teren în Zorilor. Preț negociabil. Telefon 14-94-53. (5733)
- Vind Mazda 323 înmatriculată. Telefon 18-31-40. (5737)
- Vind urgent Renault 16, 7000 DM, Volvo 6000 DM. Telefon 12-24-39. (5738)
- Vind motor Aro Brașov, cutie și partea de față a transmisiei. Telefon 17-90-26 între orele 17-22. (5745)
- Vind mașină tricotate Singer cu memo-matic Arad. Telefon 0966 - 4-00-76. (5748)
- Vind casă cu grădină Marinescu 84, vizibil marți și miercuri, orele 15.30-18. (5749)
- Vind 50 la sută din SC Domino SRI. Cluj formată din restaurant, terasă, magazin, totul în mozaic venețian, inclusiv terenul și clădirea. 31-13-97 sau 19-53-16. (5750)
- Vind chitanțe Caritas, preț oficial șase-zece august și magnetofon Kasthan - unu cu două boxe și benzi la preț foarte convenabil. Telefon 16-32-32. (5751)
- Vind multicar 3 tone pe motorină, an fabricație 1986, cu 800.000 lei. Telefon 31-13-97 sau 19-53-16. (5758)
- Vind talon și Opel Kadett 1977, pentru piese. Telefon 17-91-91, orele 17-20. (5756)
- Vind mobilă dormitor Madrigal, stare foarte bună, Alba Iulia. Telefon 096 - 82-37-93. (5755)
- Vind apartament 4 camere, în Mărăști, ultrafinisat și două Audi 80 din 1979. Telefon 12-21-28. (5753)
- Vind casă din cărămidă acoperită cu țiglă (o cameră, bucatărie, dependință și casă din cărămidă acoperită cu tînichă (o cameră, și dependință, cu grădină de 1267 mp în str. Do-

robanților nr. 67, toată ziua.

- (5782)
- Vind apartament 3 camere, confort I. Telefon 13-83-15. (5781)
- Vind pătut copil cu saltea. Telefon 17-77-39. (5776)
- Vind VW Golf 1980, 1200 DM; Fiat Ritmo 1979, 1.200 DM; Audi 80 1980, 1250 DM; VW Scirocco 1979, 1.200 DM neînmatriculabile și Mitsubishi Lancer 1985, 2.700 DM; Fiat Ritmo, 1985, 2.300 DM înmatriculabile. Telefon 17-45-56. (5775)
- Vind talon și Dacia 1100 la bucăți, str. Livezii nr. 9, ap. 2. (5774)
- Vind TV color Nei 400.000 negociabil, în garanție, Skoda S 100, ieftin. Str. Ciobanului nr. 6, ap. 138. (5773)
- Vind talon Mercedes Cobra, caroserie motor, în stare foarte bună. Informații la telefon 14-40-23, după ora 18. (5772)
- Cumpăr discuri Phoenix, Progresiv, Semnal, Sfinx, etc. Telefon 13-78-60. (5770)
- Vind acțiuni Ursus. Telefon 14-84-05, după ora 17. (5912)
- Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 17-88-86. (518)
- Vind Scania 111 de 18 tone, cu dubă izotermă și Thermo King, stare foarte bună și combină treierat păioase. Telefon: 0954 - 30816 sau 26740. (5917)
- Vind mobilă hol, canapea, două fotolii, două taburete, măsută și șase cuburi. Telefon 15-61-44. (5764)
- Vind casă particulară în Gheorgheni și casă din lemn. Telefon 15-16-60. (5763)
- Cumpăr Estradurin fiole și Clanisen sau Tace. Telefon 12-10-66. (5762)
- Vind rulotă Felicia, remorcă Salonta, Citroen BX (1986) sau schimb cu dubiță, închiriez spațiu, zona Horea sau K. Marx, ofer 150-200 DM. Informații la telefon 16-31-42 sau str. Clăbucet nr. 4, bloc P 3, ap. 127. (5792)
- Vind aur 14 k. Telefon 14-85-96, orele 17-19. (5790)
- Vind urgent: huse, scaune speciale pentru Mercedes, culoarea neagră, deosebită. Mașină de cusut electrică nemțească, ceas taxare taxi tip IRUC, foarfe ieftin, rulotă tip chișcă pentru privatizare cu dulap, pat și masă, caroserie Mercedes și piese, faruri Cobra, oglindă stînga, pompă frinare. Telefon 15-14-25. (5786)
- Vind Dacia 0 km, schimb cu apartament 2 camere, plus diferența. Telefon 16-23-73. (5784)
- Vind centrifugă rufe și saltea relaxa, noi. Telefon 11-38-35. (5932)
- Vind motor Ford Escort, la preț convenabil 70 PS; Audi Quattro, an de fabricație 1990, metalizat și Bedah 18.000 DM, Ford Escort 1983, ca piese; Volkswagen Golf 1986, la 6.300 DM. Telefon 17-86-27, între 16-23. (5931)
- Vind apartament 3 camere confort, pentru valută sau forintă. Str. Dorobanților nr. 102, sc. II, etaj II, ap. 34. (5929)
- Vind bloc motor Dacia 1310.

Telefon 12-03-94. (5927)

- Vind urgent apartament 2 camere, confort I preț 10 milioane lei. Str. Vidraru nr. 7, ap. 22. (5802)
- Vind Olteit 11 RM, avind caroseria avariata, an de fabricație 1990 la un preț foarte rezonabil. Telefon 15-60-41 între orele 15-20. (5799)
- Vind parchet fag. Telefon: 14-73-26. (5798)
- Cumpăr urgent garsonieră, Pata, Zorilor, Gheorgheni; vind Opel Omega deosebit, 7.300 DM. Telefon 14-32-63. (5797)
- Vind apartament 2 camere, confort II, parter, cu telefon. Telefon 14-93-51. (5796)
- Vind camion „Robur” 3 tone, str. Cuza Vodă 12. Telefon 11-16-85 orele 8-16. (5794)
- Vind teren pentru construcție în comuna Florști. Telefon: 18-45-77, între orele 9-15. (5935)
- Vind urgent apartament 3 camere, etaj I, zona Gării, str. Craiova nr. 28-30, bloc B, sc. B, ap. 25 (25 milioane lei). (5935)
- Vind apartament 3 camere, confort I, preț 13 milioane lei. Str. Mănăstur nr. 97, bloc G 2, ap. 58. (5940)
- Vind videocameră. Telefon 15-59-63. (5804)
- Vind fin, la preț negociabil, calitate superioară. Telefon 16-07-19. (5943)
- Cumpăr motor electric 3-4 kw/1500 și vind chitanțe Caritas 13 iulie, cu 10.000 bucătă. Telefon 15-9880. (5942)
- Vind sau schimb avantajos Mercedes 200, 187; Peugeot 405, 1989; Scorpio 20 i, 1985, înscrise, cu apartament sau teren. Telefon 18-46-89, orele 16-19. (5808)
- Vind casă două camere, bucatărie, baie, grădină. Telefon: 13-57-37. (5807)
- Vind mobilă bucatărie melaminată, canapea dublă, masă plus 4 scaune tapițate, TV Diamant, măsută. Telefon 14-48-22. (5806-B)
- Vind Dacia 1310 Break, fabricație 1987, stare foarte bună, preț 2800 DM. Informații la telefon 15-98-80. (5942)
- Vind instalație completă pentru parabolă, combină muzicală Mekasonic, aparat de sudură 220 V cu anexe, cazan pentru baie din inox. Telefon 12-94-20. (5713)
- Vind casă particulară zona Gării, str. Karl Marx nr. 98. Preț convenabil. Relații între orele 11-18, ap. 3. (5707)
- Vind îmbrăcăminte bărbați, stare bună, televizor vechi E 47, covor persan mare vechi. Telefon 14-94-46, orele 17-22. (5699)
- Vind apartament 3 camere, confort, etajul 4, Zorilor. Telefon 12-05-39. (5687)
- Vind sau schimb apartament 4 camere cu apartament 2 camere zona Mărăști. Telefon: 14-61-25. (3763)
- Vind Aro camionetă motor Brașov 3 ani. Telefon 15-97-92. (3767)
- Vind piese Talbot Simca Horizon. Turda, str. Șt. O. Iosif nr. 12 spre băi, pe lângă teatru. (5718-A)
- Vind combină Sony FH-B 155 cu telecomandă. Telefon 17-93-59. (5165)
- Cumpăr și vind certificate de proprietate. Telefon: 16-20-42. (5827)
- Vind certificate de proprietate. Telefon: 13-47-83, orele 8-16. (5827 - A)
- Vind dolari. Telefon: 17-06-55. (5834)
- Vind Ford Scorpio, toate extrasele și Renault 25, accidentat sau pentru piese de schimb. Telefon: 14-01-83. (5953)
- Cumpăr Dacia 1310, fabricată după 1987, ofer maxim 2.200 D.M. Telefon: 16-26-85.

- Vind orice piesă pentru Opel Kadet 1,2, model 1980. Telefon: 18-70-01. (5815)
- Vind Dacia 1310, 0 km, metalizată, preț 4.800.000 lei. Telefon: 15-43-48. (5812)
- Vind urgent Ford Taunus, 800 D.M. și chitanțe Caritas. Telefon: 11-17-42. (5952)
- Vind teren pentru construcție. Telefon: 11-05-27, între orele 18-21. (5939 - A)
- Vind spațiu comercial, în cartierul Zorilor, compus din 2 camere la parterul unui bloc, magazinul fiind dotat cu mobilier, curent trifazic. Telefon: 16-75-56, între orele 13-15. (5945)
- Vind piese auto Opel Ascona și Mercedes 207 D; vind talon Opel Ascona sau cumpăr autoturism, variante: vind camion Hanomag Henzchel 5 tone. Telefon: 36-83-38; 18-29-10. (5824)
- Vind apartament două camere, confort, telefon, zona Gheorgheni. Informații între orele 17-20, la telefon: 14-73-86. (5823)
- Vind număr mic înscriere apartamente. Telefon: 11-12-91. (5822)
- Vind Ford Fiesta 935 cmc, 1979, impecabil. (1.900 D.M.). Opel Cadet 1.3 S, 1985, preț fix 2.500 D.M. neînscrise, culoare roșie. Telefon: 14-40-43. (5837)
- Vind casă, str. intrarea Muzeului nr. 1, Turda. Telefon: 0953 - 12903. (5962)
- Vind motor V.W. Golf, garanție plus caroserie, 200.000 lei. Telefon: 16-51-08. (5838)
- Cumpăr apartament 3 camere. Telefon: 14-91-83. (5839 - A)
- Vind mobilă sufragerie „Chimex”; tv „Panasonic”; video „Sharp”; mobilă bucatărie și frigider. Telefon: 13-06-33. (5847)
- Cumpăr bloc motor, Microbuz V.W. 1979. Telefon: 099640703. (5848)
- Vind Mercedes 240 D, înmatriculat, se vinde și separat talon și mașina. Telefon: 18-61-23. (5852)
- Vind 2 chitanțe Caritas, 18 august și sobă motorină. Telefon: 18-64-89. (5853)
- Vind Renault 20 TS. Telefon: 19-63-39. (5857)
- Vind ladă frigorifică „Fior” 240 litri, stare excepțională. Telefon: 14-74-98, după ora 17. (5856)
- Vind urgent și foarte ieftin, apartament cu 2 camere, str. Tulcea nr. 18, bloc. M. 3, sc. III, etaj II, apt. 46, zilnic. (5855)

Schimburi

- Schimb apartament 3 camere, confort I, parchet, TV cablu în Grigorescu, str. Donath 105, bloc B 1, parter, posibilități privatizare cu apartament 2 camere, confort I plus diferență sau garsonieră confort I. Informații: telefon 15-82-85, după ora 18 zilnic. (5731)
- Schimb apartament 4 camere cu 2 variante. Telefon 17-44-22. (5721)
- Schimb apartament confort II 3 camere plus diferența cu apartament 3-4 camere confort I, str. Bucegi 4, ap. 38, orele 16-18. (5607)
- Schimb 2 camere cu 1 garsonieră și diferență sau autoturism. Mehedintzi 13, O 1, sc. III, ap. 64, după ora 19. (5432-C)
- Schimb apartament două camere, cu trei, plus diferența,

- preferabil Mănăstur. Telefon 17-12-08. (5962)
- Schimb apartament 3 camere, zonă Pata cu apartament 2 camere aceeași zonă, plus una garsonieră sau diferență în lei. Telefon: 14-48-23; după ora 18. (5772-A)
- Schimb două camere, bucatărie, confort, cer o cameră, bucatărie confort. Telefon 13-89-92. (5797)
- Schimb apartament cu două camere, pe casă cu una cameră și bucatărie, să aibă curte. La adresa: str. Craiova nr. 28-30, bl. B, sc. I, ap. 16. Telefon 13-04-54, după ora 17. (5778)
- Schimb apartament trei camere, Grigorescu, cu apartament 2 camere, garsonieră, plus diferența. Telefon 18-03-36. (5930)
- Schimb garsonieră, cu apartament; cumpăr certificate de proprietate. Telefon 17-89-98. (5788)
- Schimb apartament trei camere, confort I, Zorilor, cu apartament două camere confort, plus diferența. Telefon 12-48-74. (5829)
- Ofer una sută chitanțe Caritas, pentru o garsonieră. Telefon 12-18-41. (5948)
- Schimb apartament 4 camere, cu apartament 2 camere, plus o garsonieră. Telefon 12-36-98. (5851)

Inchirieri

- Familie tină ră căutam de închiriat cameră nelmobilitată. Telefon 15-98-92. (5730)
- Inchiriez apartament 3 camere pe valută, timp îndelungat. 17-06-63. (5732)
- Inchiriez rîchil de mireasă, import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (5735)
- Inchiriez 3 camere. Telefon 16-91-12. (5739)
- Dau în chirie garsonieră mobilată, zona Pata, fără telefon. Plata anticipat în valută. Informații telefon 15-24-32. (4689)
- Caut de închiriat garsonieră sau apartament nemobilat. Ofer 40-60 DM lunar. Telefon 17-18-66 seara. (5651 B)
- Tineri serioși căutam pentru închiriere apartament 3-4 camere nemobilat sau semimobilat cu telefon. Relații la telefon 12-43-84. (5710)
- Căutam apartament 2-3 camere mobilat, telefon, TV cablu 12-84-77, orele 10-12; 19-21. (5717-A)
- Caut pentru închiriat apartament sau casă cu 3 camere, zona ultracentrală, neaparat telefon cu linia individuală. Plata valută între orele 18-21 telefon 19-21-85; 14-97-15. (5605)
- Medic, caut chirie lei. Telefon 18-44-02. (5597)
- Doi asistenți la Facultate, caută garsonieră sau apartament 2 camere, mobilat cu telefon. Telefon 19-52-91, între orele 8-20. (5923)
- Dau în chirie apartament central, pentru birouri sau reprezentanță firmă. Telefon 13-16-48. (5562)
- Caut garsonieră pentru închiriat, nelmobilitată, ofer 50.000 - 60.000 pe lună. Informații la 14-48-23, după ora 18. (5772)
- Dau în chirie pentru engros, depozit 100 mp. Telefon 13-51-13 zilnic orele 10-18. (5767-A)
- Dau în chirie garsonieră, cartier Mănăstur. Telefon 15-11-58. (5783)
- Dau în chirie apartament cu 3 camere, Mănăstur. Telefon 19-26-92. (5925-A)
- Caut de închiriat garsonieră sau apartament două camere. Telefon 11-34-84. (5893)

SPORT

„COBORIND” DIN... ALASKA

A fost mai întâi, superba poveste de iarnă consumată simbatic, sub geana inserării. În realitate, o poveste adevărată, toate datele speciei existând aievea: un rege (Harald al Norvegiei) care și-a pus sfințicia la treabă și tezaurul la bătaie pentru ca „petrecerea” din țara sa să n-ai-bă egal, mulțime de artiști tălmăcind tainele fiordurilor și ale muzicii lui Grieg și „toată floarea cea vestită” a întinderilor albe, ademenită în patria lui Pcer Gynt de „metalele” a căror culoare (și seducție) a fost ingenios sugerată de jocul artificilor ce a încheiat prologul „Jocurilor” cu nr. XVII. Iar asupra tuturor, o ninsoare de... basm. Și cum povestea trebuia să aibă și fior, nu i-a lipsit nici geniul negru: spiritul încrâncenatului Sarajevo ce-a cutremurat, o clipă, mulțimea pașnică din capitala Olimpiadei '94. Dominantă a rămas însă bucuria întinerii, iar din prima clipă a startului, voluptatea întrecerii. De altfel s-a și demarat cu motoarele în plin, ca o expresie a uriașei energii acumulate.

Vedeta primei zile a fost, firește, „regina alpinelor”, coborârea bărbăți, proba în care — zic specialiștii — primează temeritatea, altfel spus, puterea de a-ți refuza frica, obstacolul psihic determinat de înfruntarea neprevăzută. La start, țintind medaliile: legenda pitriilor, luxemburghezul Marc Girardelli (în ultim-

TELECLIP

ma sa tentativă la aurul olimpic, singura medalie ce-i lipsește din palmares), „steaua nordului” — cum este numit virtuozul norvegian Kjetil Andre Aamodt și cinci din primii șase al Jocurilor de la Albertville, în frunte cu campionul olimpic Patrick Ortlieb (Austria).

„Jocurile” nu țin însă seama de ierarhii. Ele încoronază pe cel mai bun în clipa ofierii lor. Iar acesta a fost prea puțin cunoscutul Tommy Moe, un american ce se remarcase înaintea coborârii doar prin musculatura ieșită din comun a coapselor sale și originalitatea de-a fi apărut la Lillehammer înfășurat în drapelul Alaskai, ținutul său de băștină. O coborâre efectuată în 1.45,73 i-a fost suficientă celui care va implini poimîine 24 de ani pentru a urca în lumea eroilor olimpiadelor albe și-n... conștiința mult orgolioasei legiuni a Alpilor.

Surpriză și în fondul feminin 15 km., unde necunoscuta italiancă Manuela di Centa a devansat (într-un surprinzător 39.44,5) puternica tripletă rusă condusă de campioana olimpică de la Albertville, Liubov Egorova, acum soșită a doua.

Și balul de-abia a început...

Nușa DEMIAN

REZULTATE

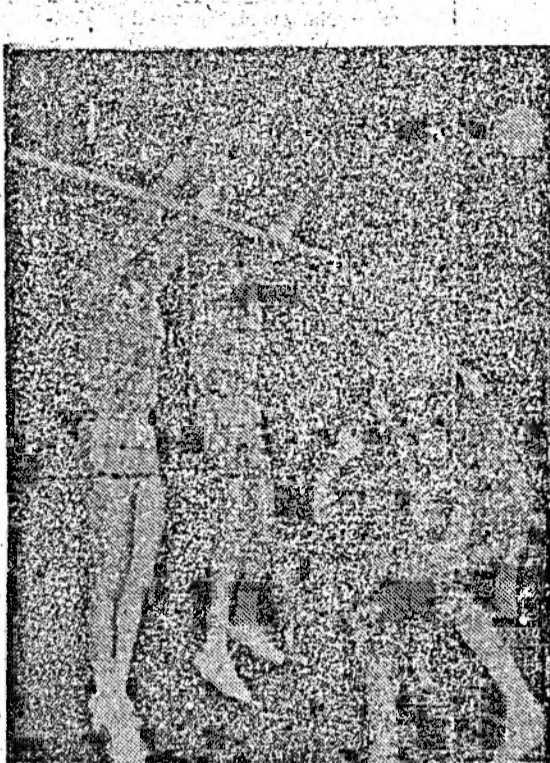
- SCHI. Medalia de aur, în vijelioasa probă de coborâre bărbăți — desfășurată pe o pârte lungă de 3200 m și cu o diferență de nivel de peste 800 m — a revenit, surprinzător, concurentului american Tommy Moe, care a parcurs distanța în 1.45,73 minute. Argintul a revenit favoritul publicului local, norvegianul Aamodt iar bronzul canadienului Podyraski.
- SCHI FOND. Concurența italiană Manuela di Centa a cucerit medalia de aur în proba de 15 km, argintul și bronzul revenind rusoaielor L. Egorova și N. Gavriluk. Timpul realizat de medaliata cu aur a fost de 39.44,5 minute.
- HOCHEL. Rezultate înregistrate în turneul olimpic: Finlanda — Cehia 3-1, Rusia — Norvegia 5-1; Germania — Austria 4-3, Suedia — Cehia 4-4, Canada — Italia 6-1.

In Campionatele Naționale de baschet

Iată că odată ce ne apropiem de play-off, apele se agită în cele două divizii, în fiecare consemnând trei victorii în deplasare, dintre care una de senzație, dar și rezultate scontate, care „asează” jocurile în clasamente, grupele valorice avînd tot mai puține necunoscute. Dar să le luăm pe rînd:

● FEMININ (etapa a XIX-a): Etapă în care cele trei (declarat) candidate la titlul cu nr. 45 au obținut succese confortabile, Fartec Brașov și BC Arad în deplasare, „U” ACSA Dacia Felix pe teren propriu, în sala „Horia Demian”. Partida de la Cluj a fost una fără sare și piper, un fel de vals cu perechi blazate, ritmul cerut pînă la exasperare de „dirijorul” emerit Horea Pop, neputînd fi imprimat unor interpreti lipsiți total de motivație. Pe de o parte campioanele, con-

VOLEI



Un blocaj de netrecut: Man. — Sanislav
Foto: Ion ȘUIA

CLUJ — BUCUREȘTI: 1 — 1

Acesta este scorul înregistrat în întîlnirile directe Cluj — București, din cadrul etapei a XI-a (a IV-a din retur), echipe masculine și feminine, sîmbătă, 12 februarie. Ambele încheiate cu același scor, 3-2, ambele cu tie-break-uri lungi, 20:18, respectiv 16:14. Să le luăm în ordine, începînd cu fetele: METAL 33 BUCUREȘTI — „U” CLUJ 3-2 (6, 14, —3, —9, 20:18). Această înfrîngere a fetelor noastre, previzibilă de altfel, a produs și modificări destul de importante în clasament:

1. Penicilina Iași 11 9 3 29:11 20; 2. Dinamo 11 8 3 25:12 19; 3. Metal 33 11 7 4 24:21 18; 4. „U” CLUJ 11 6 5 24:17 17; 5. Banatul Lugoj 11 6 5 25:19 17; 6. Calculatorul 15; 7. Farul 14 și 8. CSI Galați 12 puncte.

Să nu vă surprindă, dar potrivit programului, culoarul cel mai favorabil îl are Metal 33. Arbitrează sora mai mică Calculatorul.

La masculini: „U”-TRANSSEX — CALCULATOR BUCUREȘTI 3-2 (—12, 3, 10, —10, 14), rezultat neașteptat dacă ne gîndim la ultimele evoluții ale clujenilor. A fost un meci viu și aprig disputat, cu faze spectaculoase, studenții jucînd la adevărata lor valoare doar în setul II. Din sextetul clujean, Vlaicu — Sanislav — Man (Matei) — Tămășan (Giurgiu) — Abraham (Agoston) — Crișan, s-au evidențiat Vlaicu, Man și Abraham. În clasament:

1. Elcond 11 8 3 25:12 19; 2. Slatina 11 8 3 25:18 19; 3. „U”-TRANSSEX 11 7 4 23:15 13; 4. CSMU Suceava — 17; 5/6 Calculatorul și Grănicerul Tulcea — ambele cu 16 puncte, 7. „U” Bacău — 14 și pe ultimul loc PECO — 13 puncte. Pentru băieții noștri urmează două etape consecutive afară, la Tulcea și la Zalău. Greu dar nu imposibil. În ziarul de mîine, „B”-ul și juniorii.

Dem. ȘOFRON

„U” VICTORII SCONTATE; STEAUA UMILITĂ ÎN CAPITALĂ!

științe că oricum ar juca nu pot pierde, pe de alta timișorenele că nu pot câștiga, ne-au oferit un „amical” de toată frumusețea, încheiat cu scorul de 60-35 (28-17), prin punctele înscrise de: Dragoș 22, Simion 17, Velicica 7, Manasses 4, Mușat 3, Kaminska 3, Diacenko 2, Cocrișan 2, pentru „U”, respectiv Gal 11, Nagy 7, Jitariu 4, Radu 4, Farago 3, Ardelean 2, Antal 2, Cojocaru 2. Arbitrii: R. Micle (Baia Mare) și B. Szabo (Gheorgheni). De consemnat sînt, din nou, valorile Someșului Dej, fetele lui Petrică Stăvariu fiind la a doua victorie consecutivă (după Voința) pe teren propriu. Apetitul lor ofensiv a fost simțit de această dată de Oțelul Tîrgoviște: 85-58. Celelalte rezultate: Voința București — Fartec 63-

73, Rapid — Sportul Studentesc 58-55, Crișul — Vilmar Rm. Vilcea 66-69, Olimpia — BC Arad 65-86. Într-un meci disputat în devans: Rapid — BC Arad 53-71.

● MASCULIN (etapa a XVI-a): Multipla campioană națională, Steaua București, învînsă în propriul fief de nou promovată IVEX Craiova (i-a făcut-o, e drept, și „Iul” Dinamo), iată clouul etapei. Elevii lui Gheorghe Roman și Liviu Morariu, băieții de la „U” Fimar, conștienți că se vor deplasa în curînd la Constanța, Sibiu și Craiova, unde punctele se vind foarte scump, au profitat de vizita la cea mai ospitalieră echipă a campionatului, CSU Brașov, lăsînd ca amintire pe tabela de marcaj, scorul: 77-97. În rest: Farul — CSU

Sibiu 92-90, Sportul Studentesc — Rapid 80-77, Steaua — IVEX Craiova 94-98 (la scorul de 85-85 au urmat prelungiri), Dinamo Oradea — Dinamo București 71-88, ELBA Timișoara — SOCED 79-59. În meci restanță, din etapa a XIV-a, Steaua — Rapid 71-64

(m.l.r.)

ROMANIA - S.U.A. 2-1

Turneul internațional de la Hong Kong s-a încheiat, victoria revenind echipei Danemarcei, care a întrecut formația țării gazdă cu scorul de 2-0. În disputa pentru locurile 3-4, reprezentativa divizionară a României a întrecut selecționata S.U.A. cu scorul de 2-1. Golurile echipei române au fost înscrise de Ilie Dumitrescu. Pentru S.U.A. a marcat Balboa.

SCHI ALPIN PENTRU COPII

Cupa „Băișoara”

În perioada 10-12 februarie 1994, Palatul Copiilor din Cluj-Napoca a organizat concursul de schi alpin pentru copii la Muntele Băișorii. Au participat următoarele cluburi sportive: Dinamo Brașov, Petrosani, Cimpeni, Baia Sprie și Clubul sportiv școlar PIONEER din Cluj-Napoca. S-au organizat două probe de slalom special și o probă de slalom uriaș.

Clasamentul final este următorul:

PROBA I — Slalom — 10 februarie

Copii mari — fete:	Copii mici — fete
Loc I — Pop Andreea — PCN	Loc I — Kovacs Hajnal — PCN
Loc II Gresz Iulia — SDB	Loc II Văduva Maria — SPT
	Loc III Ioani Alina — PCN

Copii mari — băieți:	Copii mici — băieți
Loc I Schmidts Albert — SPT	Loc I Șerbănescu Iancu — PCN
Loc II Torok Laurențiu — SPT	Loc II Ionda Bogdan — SPT
Loc III Maghiar Martin — CIM	Loc III Iazăr Horea — CIM

PROBA II — Slalom — 11 februarie

Copii mari — fete	Copii mici — fete
1. Mureșan Simona — PCN	Loc I Roman Ioana — PCN
2. Gresz Iulia — SDB	Loc II Ioani Alina — PCN
3. Nebedean Ana — CIM	Loc III Cierea Monica — SPT

Copii mari — băieți	Copii mici — băieți
Loc I Schmidts Alfred — SPT	Loc I Șerbănescu Iancu — PCN
Loc II Maghiar Martin — CIM	Loc II — Ionda Bogdan — SPT
Loc III Iota Florin — SDB	Loc III Ancău Sebastian — SPT

PROBA III — Slalom uriaș — 12 februarie 1994

Copii mari — fete	Copii mici — fete
Loc I Pop Andreea — PCN	Loc I Roman Ioana — PCN
Loc II Mureșan Simona — PCN	Loc II Ioani Alina — PCN
Loc III Mureșan Ioana — PCN	Loc III Șuşman Silvia — SDB

Copii mari — băieți	Copii mici — băieți
Loc I Schmidts Alfred — SPT	Loc I Ancău Sebastian — SPT
Loc II Török Laurențiu — SPT	Loc II Ionda Bogdan — SPT
Loc III Maghiar Martin — CIM	Loc III Șerbănescu Iancu — PCN

Sponsorii care au adus o importantă contribuție la premierea sportivilor sînt următorii: Inspectoratul școlar județean Cluj, Interkommerz — firmă austriacă română, Fiala Center, Banca Dacia Felix, Vic Service, Palatul Copiilor — Clubul sportiv școlar PIONEER, Oficiul județean pentru sport și tineret, Cabana Muntele Băișorii.

Prof. Istvan KOLOZSI

<p>ACASA DE EDITURA</p> <p>Napoca</p> <p>S.R.L.</p> <p>Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991</p>	<p>COLEGIUL DE REDACȚIE:</p> <p>ILIECĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGEORZAN; RADU VIDA.</p>	<p>REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 1.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea zărilor); Telex: 31444. Fax: 19.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8 - 16, str. Napoca nr.16 (la poartă). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22</p>
---	---	--